



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 175 / Heft 7

29. Juli 2016

Adlwanger  
**Stadlgaudi**  
*Adlwang – Bauer in der Haid*

**20.-21. August**

*Klimaschutz-Arbeitskreis  
sucht Interessenten zur  
Mitarbeit*

Seite 3

*Reinhard  
Niederkrottenthaller  
zum Konsulenten ernannt*

Seite 23

*Neuer  
SPIEGEL-Treffpunkt  
in Pfarrkirchen*

Seite 26

# expert



# EXKLUSIV

Hauptplatz 18, 4540 Bad Hall, Tel: 07258/21217



Jetzt nur  
**19.90**

### Tischventilator

Leistung: 30 Watt, 23 cm Durchmesser, 2 Geschwindigkeitsstufen, verstellbare Neigung, Schwingfunktion, leise



Jetzt nur  
**29.90**

### Stand-Ventilator

Leistung: 50 Watt, 40 cm Durchmesser, 3 Geschwindigkeitsstufen, verstellbare Neigung, verstellbare Höhe, Schwingfunktion, leise

*Wir haben über 200 Kühlgeräte ab 139€ lagernd!*



*Frischer Wind  
für Ihr Zuhause!*

Jetzt nur  
**99.-**



### Turmventilator Silent Power

Anschlussleistung: 38 W, 3 Leistungsstufen, Brise-Funktion (wechselnd stark/schwach), Timer-Funktion für 1, 2, 4 und 8 Stunden-Laufzeit, Oszillationswinkel 70 °, Fernbedienung, Höhe 118 cm



Jetzt nur  
**159.-**



### Turmventilator Star Line

3 Leistungsstufen, Brise-Funktion (wechselnd stark/schwach), Timer-Funktion max. 8 Std. Timer-Laufzeit, Oszillationswinkel: 180 °, Links-Rechts-Lauf, Fernbedienung

Angaben gültig bis 07. August 2016 bzw. solange der Vorrat reicht. Appare nur in Hausabnahmen. Inhaber: Technische Apparate, Büro- und Satelitar vertriebs.





## Wir gratulieren

**D**iamantene Hochzeit feierten Franz und Maria Pöchinger. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, sowie die Vizebürgermeister Maria Riegl und Johann Zachhuber gratulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



Foto: Holnsteiner



*Liebe Bad Hallerinnen,  
liebe Bad Haller*

**Von Sommerlöchern und Wetterkapriolen**

Wenn rund um die Kreuzung Steyrerstraße-Adlwangerstraße neue Löcher entstehen, so sind das keine Sommerlöcher, sondern die Vorbereitungen für den neuen Kreisverkehr, der dort entstehen soll. Wie beim Hilgerknoten sollen im Herbst die eigentlichen Baumaßnahmen starten und zwei wichtige Straßenbauprojekte in die Umsetzung gehen.

Die Juli-Wetterkapriolen haben uns wieder die Schwachstellen bei der Oberflächenwasser-Entsorgung aufgezeigt. Die neuralgischen Punkte sowie mancher Keller haben wieder Wasser abbekommen. Im eigenen Interesse ersuchen wir Dachrinnen, Abflüsse und Sickerschächte im Auge zu behalten und regelmäßig zu reinigen.

Ebenfalls in ihrem eigenen Interesse ersuchen wir **in der gebührenfreien Kurzparkzone immer die Parkscheibe sichtbar anzubringen**. Hier gibt es (wie in der Fahrschule gelernt) keine Toleranzzeit, da man die angebrochene Viertelstunde ohnehin „aufrunden“ darf.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen eine freie Fahrt in den Urlaub, viele reibungslose Be- und Entwässerungsmöglichkeiten für Körper und Seele und einen stressfreien August.

*Ihr Mag. Bernhard Ruf*  
Bürgermeister

## Klimaschutz-Arbeitskreis sucht Interessierte

**Bad Hall als Klimabündnis Gemeinde setzt neue Akzente zur nachhaltigen Entwicklung des Ortes. Ein neuer offener Klimaschutzarbeitskreis wurde gegründet, der alle Interessierten zur Teilnahme einlädt.**

**D**er Arbeitskreis wendet sich an alle Bewohner/innen in und um Bad Hall, die ihre Ideen und Tatkraft in die „enkeltaugliche“ Gestaltung der Stadt einbringen möchten. Die Themenfelder sind vielfältig: Mobilität, Energie-

sparen, Raumplanung, Bauen und Sanieren, regionales Denken und Handeln usw. Im Rahmen dieses Arbeitskreises wird bereits das Projekt „E-Carsharing“ gemeinsam mit der BürgerEnergie Traunviertel umgesetzt und eine Schwerpunktwoche zu nachhaltiger Mobilität im Oktober geplant. Wer Interesse hat, ist herzlich eingeladen, sich am Stadtamt bei Frau Christine Holnsteiner [gemeinde@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@bad-hall.ooe.gv.at) oder telefonisch unter 07258 7755 34 zu melden. Nähere Aus-

künfte gibt es auch beim Leiter des Arbeitskreises, Johann Zachhuber, unter Tel.: 0676/96 712 56. Das nächste Treffen des Arbeitskreises ist für 8. September geplant.



Foto: [www.overdeveloped.eu](http://www.overdeveloped.eu)

## Fixkosten sparen und lärmfrei Auto fahren!

Im Durchschnitt fährt ein Auto nur eine Stunde pro Tag. Die weiteren 23 Stunden steht es, wodurch es eher ein „Stehzeug“ als ein Fahrzeug ist. Da liegt die Idee nahe, sich ein Auto zu teilen (Carsharing). Die Kosten für einen PKW für den Privathaushalt liegen bei Kleinwagen bei € 300,- bis 500,- pro Monat und bei einem Mittelklasseauto bei € 700,- bis 800,-. Aber leider geht es bei uns im ländlichen Raum oft nicht ohne Auto.

Besteht die Möglichkeit, ein Auto im Haushalt abzuschaffen, ergibt sich oft eine Ersparnis von 500,- € pro Monat. Mit einem gemeinsamen Auto und einem automatischen digitalen Buchungssystem ist die Organisation spielend leicht. Dieses Autoteilen nennt sich Carsharing. Wenn man sich ein Elektroauto teilt (E-Carsharing), spart man ordentlich Geld, kann das lautlose Fahren mit mittlerweile mehr als ausreichenden

Reichweiten genießen und macht zusätzlich einiges für die Umwelt. Die BürgerEnergie Traunviertler Alpenvorland eGen organisiert jetzt in Bad Hall das moderne E-Carsharing. Machen Sie mit! Nähere Informationen erhalten Sie bei DI Christian Wolbring, dem Verantwortlichen der Klima- und Energiemodellregion Traunviertler Alpenvorland ([energie@leader-alpenvorland.at](mailto:energie@leader-alpenvorland.at), Tel.: 0676/88 68 05 11).



## Treuer Stammgast

Die Bronzene Treuenadel erhielt Helmut Kern aus Linz für seinen 10.

Aufenthalt im OÖ. Landesgästehaus.



Foto: privat

## Kundmachung

Die Stadtgemeinde Bad Hall schreibt gem. §§ 8 u. 9 OÖ. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 (OÖ. GDG 2002) in Verbindung mit dem OÖ. Kindergarten- und Hortdienstgesetz 1997 i.d.g.F. die Vertragsbedienstetenstelle einer

### Kinderhortpädagogin für den Kinderhort Bad Hall

mit einem Beschäftigungsausmaß von **35 Wochenstunden** öffentlich zur Besetzung aus. Das Dienstverhältnis beginnt mit **Montag, 3. Oktober 2016** und wird befristet für die Dauer eines Jahres (Bildungskarenz-Vertretung).

Bewerberinnen um diesen Dienstposten müssen die im § 17. OÖ. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 sowie die in den §§ 1 bis 3 OÖ.

Kindergarten- und Hortdienstgesetz angeführten Aufnahmebedingungen erfüllen. Die Entlohnung erfolgt im Entlohnungsschema l 2 b 1.

Interessenten für diese Stelle mögen sich entweder formlos schriftlich mit Beilage des Lebenslaufes und eines Fotos sowie Zeugniskopien, oder mittels Bewerbungsbogen, welcher im Sekretariat erhältlich ist, **bis spätestens Freitag, 12. August 2016** beim Stadtamt Bad Hall bewerben.

Selbstverständlich richtet sich diese Stellenausschreibung auch an männliche Bewerber gleichermaßen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Amtsleiter Franz Postlmayr Tel.: 0664/50 518 39 zur Verfügung.

## LASK und Red Bull Salzburg im Hotel Miraverde

*Das Fußballfieber erreichte mit dem Finale der Europameisterschaft im Juli seinen Höhepunkt. Auch am Hotel Miraverde ging der „Fußball-Hype“ nicht ganz vorüber. Der LASK hielt im Juli sein Trainingslager in Bad Hall ab und nächtigte im Miraverde.*

Am Bad Haller Fußballplatz stellte die Mannschaft ihr Talent der „Schwarzweißen“ mit einem 2:0 Sieg gegen FC Gyirmont (Ungarn) unter Beweis. Das

Auswärtsspiel in und gegen Grieskirchen endete mit einem grandiosen 5:0 Erfolg für die LASK-Mannschaft.

Ein Feldspieler legt durchschnittlich 10 bis 13 km in einer Partie zurück, davon sprintet er mehr als 600 m und legt 2,4 km in hohem Tempo zurück.

Daher tankten auch die „11er“ von Red Bull Salzburg Kraft und Energie im Hotel Miraverde, bevor Sie am 15. Juli zum ÖFB-CUP Spiel gegen SK Vorwärts Steyr antraten.



Der LASK mit dem Bad Haller Fußballnachwuchs Foto: privat

Nächster Redaktionsschluss:

Donnerstag, 18. August, 2016

15:00 Uhr

**TAXI**

www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller **Isabella**

---

4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

**0676 / 72 78 782**

**Bahnhofs- und  
Flughafentransfer  
Heimbringerdienste**

24h

**Ausflugsfahrten  
Hotelzubringer-  
und Abholservice**

▶ PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀





## Löwenbändiger, Käfer im Brötchen, Drachen, Elfen, Prinzen und Prinzessinnen

*Da in diesem Sommer das Stadttheater umgebaut wird, trafen sich die jungen Stars des Ferienpassnachmittags mit drei Akteuren der Tassilobühne (Sabine Petschl, Alex Gmainer und Christl Mitterweissacher) in der Tagesheimstätte der Stadt Bad Hall.*

Die umtriebige Truppe hatte sich zuerst mit Hilfe von Aliens, Tigern und Kühen kennengelernt, mit Bällen aufgewärmt, allerlei Spielereien, Bewegungen und Geräusche für ihre Namen erfunden und ausprobiert, wie es ist, auf der Bühne zu stehen und Applaus zu ernten.

Nach einer kleinen Stärkung ging es dann ans wirkliche Erarbeiten von kleinen Szenen. Es gab vermeintliche Käfer im Brötchen, einen wilden, zu bändigenden Löwen und Bewohner des Elfenreiches, die sich gegen eine böse Hexe zur Wehr setzten. Diese ausgezeichneten Geschichten wurden abschließend dem gespannten Publikum vorgeführt und mit reichlichem Applaus belohnt. Der kreative Nachmittag mit den wunderbaren Jung-SchauspielerInnen verging wie im Flug. Die Mitglieder der Tassilobühne freuen sich schon aufs Wiedersehen mit den reizenden Kindern und Jugendlichen,

aber auch mit den Besucherinnen und Besuchern der Vorstellungen im Jänner 2017. Dann heißt es wieder: „Schaun Sie sich das an...!“ Die Tassilobühne Bad Hall freut sich jetzt schon auf zahlreiche Gäste.



Fotos: privat

**Summer Feeling**  
Täglich gültig  
bis 31.8.2016 im  
**Mediterrana**  
die therme

**Relaxoasen • Cocktailbar im Freien • Saunasommernachmittag • Lassen Sie einfach die Seele baumeln bei sanfter Chillout Musik • Urlaubsfeeling mit Sonnenuntergängen pur genießen.**

**Summer Flirt\* ..... € 56,-**

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna gratis
- Wohlfühlbehandlung nach Wahl (20 Minuten) in unserer Vitaloase Mediterrana
- Kulinarische Köstlichkeit (1 Hauptgericht & 1 Getränk nach Wahl)
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Eurothermen-Sonnenlotion als Geschenk

**Summer Joy\* ..... € 41,-**

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna gratis
- Kulinarische Köstlichkeit (1 Hauptgericht & 1 Getränk nach Wahl)
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Eurothermen-Sonnenlotion als Geschenk

**Summer Night ..... € 20,-**

- 1 Thermeneintritt (ab 18 Uhr) + Sauna gratis

Bezahlte Anzeige • EurothermenResort Bad Hall GmbH & Co KG, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall

EurothermenResort Bad Hall, Mediterrana - die Therme, Kurhausstraße 10, 4540 Bad Hall, Tel.: +43 (0) 7258/799-3300, mediterrana@eurothermen.at, [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at)



## Kundmachung

Gem. §§ 8 und 9 des OÖ. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002, i.d.g.F. und § 2 des OÖ. Objektivierungsgesetzes 1994 wird folgender Dienstposten zur Besetzung öffentlich ausgeschrieben:

### ReferentIn im Bauamt Bad Hall bzw. in der Baurechtsverwaltung Kurbezirk Bad Hall

mit Dienstantritt zum ehestmöglichen Zeitpunkt. Beschäftigungsausmaß: 40 Wochenstunden, Funktionslaufbahn: GD 14.1 Zu den wesentlichsten Aufgaben gehören:

- Örtliche Baupolizei (Bauüberwachung, Vollzug baurechtlicher Bestimmungen einschließlich Bescheiderstellung), Abwicklung von Berufungsverfahren, Raumordnungsagenden, Flächenwidmungsplan-Verfahren,
- Verwaltung Infrastruktur (Gebäude der Gemeinde, Straßen, Kanal, Beleuchtung), Energiemanagement,
- administrativer Dienst, Gewerbeagenden.

### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

- persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung,
- österreichische Staatsbürgerschaft,
- volle Handlungsfähigkeit, einwandfreies Vorleben,
- bei männlichen Bewerbern ein abgeleiteter Präsenzdienst oder Zivildienst oder Nachweis der Befreiung davon,
- Mindestalter 18 Jahre,
- Führerschein Gruppe B.

### Besondere Aufnahmevoraussetzungen:

- Ausbildung auf Matura-niveau (vorzugsweise HTL für Hoch-/Tiefbau) oder langjährige Berufserfahrung,
- Bereitschaft zur fachlichen und persönlichen Weiterbildung (eine bereits abgelegte Dienstausbildung – Modul 1 bis 3 – wären von Vorteil),
- freundliches Auftreten und Geschick im Umgang mit Kunden,
- gute EDV-Anwenderkenntnisse,
- Flexibilität, Teamfähigkeit, Genauigkeit, Kommunikationsfähigkeit,

Kritikfähigkeit,

- Bereitschaft zur Teilnahme an Sitzungen außerhalb der Dienstzeit in allen Gemeinden der Bau-rechtsverwaltung.

### Wünschenswert:

Berufserfahrung in der Gemeindeverwaltung, vorzugsweise im Bauamt sowie regionaler Bezug zur Stadtgemeinde Bad Hall. Der Gehalt entspricht der Funktionslaufbahn GD 14 und beträgt je nach anrechenbaren Vordienstzeiten mindestens € 2.502,70 brutto. Im ersten Jahr ist eine gesetzliche Gehaltsreduktion von 5 % vorgesehen. Gemäß der OÖ. Gemeinde-Dienstausbildungs-Verordnung 2005 ist die Ausbildung innerhalb der dort vorgesehenen Fristen zu absolvieren, sofern diese nicht bereits erfolgreich bestanden wurde.

### Auswahlverfahren:

Das Auswahlverfahren erfolgt gem. den Bestimmungen des OÖ. GDG 2002 und den darin normierten Objektivierungskriterien. Es beinhaltet jedenfalls ein Vorstellungsgespräch.

Die Stadtgemeinde Bad Hall behält sich die Möglichkeit vor, Hearings, Tests und sonstige fachliche Begutachtungen durchzuführen. Allfällige im Zusammenhang mit der Bewerbung und dem Auswahlverfahren anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

### Bewerbung:

Schriftlich und unter Anschluss der entsprechenden Unterlagen bis **spätestens Freitag, 12. August 2016** an das Stadtamt Bad Hall, Hauptplatz 5, 4540 Bad Hall zu richten.

### Anzuschließende

### Unterlagen:

Lebenslauf mit Foto, Motivations schreiben, Geburtsurkunde, Strafregisterauszug, Staatsbürgerschaftsnachweis, Abschlusszeugnisse und Nachweise über bisherige berufliche Verwendungen. Bewerbungsformulare sind beim Stadtamt Bad Hall, Sekretariat, erhältlich oder unter [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at).

Nähere Auskünfte bei Stadtamtsleiter Franz Postlmayr, Telefon: 07258/7755-23

**Kirchdorfer Taxi** GmbH & CoKG  
 Personenbeförderung  
 Flughafentransfer  
 Botendienst  
 Mail: [taxifiliale@hotmail.com](mailto:taxifiliale@hotmail.com)  
[www.taxi61711.at](http://www.taxi61711.at)

4540 Bad Hall  
 Heinrichstrasse 1  
**Filiale Bad Hall**  
**+43 664 / 51 51 766**

Nächster Redaktionsschluss:  
**Donnerstag, 18. August 15:00 Uhr**  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

*Herren- und Damensalon*  
**Hermann Zeilinger**  
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete  
 Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
**Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700**







## Kundmachung

Gem. §§ 8 und 9 des OÖ. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002, i.d.g.F. und § 2 des OÖ. Objektivierungsgesetzes 1994 wird folgender Dienstposten zur Besetzung öffentlich ausgeschrieben:

**SachbearbeiterIn im Bürgerservice einschließlich Standesamt** mit Dienstantritt zum ehestmöglichen Zeitpunkt. Beschäftigungsausmaß: 40 Wochenstunden. Funktionslaufbahn: GD 18.5

Zu den wesentlichsten Aufgaben gehören:

- kundenorientierte Erledigungen im Meldeamt und Standesamt,
  - Organisation von Wahlen,
  - Agenden betreffend der Parkraumbewirtschaftung,
  - Ticketverkauf für Veranstaltungen,
  - Aufgabenerledigung gemäß dem Geschäftsverteilungsplan oder über Auftrag des Bürgermeisters bzw. des Amtsleiters.
- Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:
- persönliche, gesundheit-

liche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung,

- österreichische Staatsbürgerschaft,
- volle Handlungsfähigkeit, einwandfreies Vorleben,
- bei männlichen Bewerbern ein abgeleiteter Präsenzdienst oder Zivildienst oder Nachweis der Befreiung davon,
- Mindestalter 18 Jahre,
- Führerschein Gruppe B. Besondere Aufnahmevoraussetzungen:
- abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise im Verwaltungsdienst, oder Abschluss einer höheren Schule im kaufmännischen Bereich oder entsprechende Berufserfahrung,
- abgelegte Standesbeamtenprüfung bzw. Bereitschaft, diese binnen 1 Jahr abzulegen,
- sehr gute EDV-Kenntnisse,
- sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit,
- Bereitschaft zur ständigen Weiterbildung,
- Teamfähigkeit,
- Organisationstalent, Belastbarkeit sowie freundliche Umgangsformen,

- Bereitschaft zu Mehrdienstleistungen,
- gutes Auftreten und Einfühlungsvermögen, insbesondere im Zusammenhang mit der Durchführung von standesamtlichen Trauungen;

**Wünschenswert:**

Berufserfahrung in der Gemeindeverwaltung, vorzugsweise im Standesamt und Meldeamt sowie regionaler Bezug zur Stadtgemeinde Bad Hall.

Der Gehalt entspricht der Funktionslaufbahn GD 18.5 und beträgt je nach anrechenbaren Vordienstzeiten mindestens € 2.108,40 brutto. Im ersten Jahr ist eine gesetzliche Gehaltsreduktion von 5% vorgesehen.

**Auswahlverfahren:**

Das Auswahlverfahren erfolgt gem. den Bestimmungen des OÖ. GDG 2002 und den darin normierten Objektivierungskriterien. Es beinhaltet jedenfalls ein Vorstellungsgespräch.

Die Stadtgemeinde Bad Hall behält sich die Möglichkeit vor, Hearings, Tests und sonstige fachliche Begutachtungen durchzuführen. All-

fällige im Zusammenhang mit der Bewerbung und dem Auswahlverfahren anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

**Bewerbung:**

Die Bewerbung ist schriftlich und unter Anschluss der entsprechenden Unterlagen **bis spätestens Freitag, 12. August 2016** an das Stadtamt Bad Hall, Hauptplatz 5, 4540 Bad Hall zu richten.

**Anzuschließende**

**Unterlagen:**

Lebenslauf mit Foto, Motivationsschreiben, Geburtsurkunde, Strafregisterauszug, Staatsbürgerschaftsnachweis, Abschlusszeugnisse und Nachweise über bisherige berufliche Verwendungen.

Bewerbungsformulare sind beim Stadtamt Bad Hall, Sekretariat, erhältlich oder auf der Homepage unter [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at).

Für nähere Auskünfte und Informationen steht Ihnen Herr Stadtamtsleiter Franz Postlmayr, Tel.: 07258/7755-23 gerne zur Verfügung.

**malerei plursch**

Steyrstrasse 13, 4595  
Grünburg-Waldneukirchen  
Mobiltel.: 0664/434 0 169

07257/8012 Fax: DW 4  
E-mail: [office@plursch.at](mailto:office@plursch.at)  
[www.plursch.at](http://www.plursch.at)



## Der Alpenverein Bad Hall lädt ein

### *Klettersteigtage Trattenbach, Sonntag, 7. August*

Die neugestaltete Klettersteigarena bietet für alle einen Steig in der gewünschten Schwierigkeit. In der Bernsteinmauer nahe Ternberg lassen sich sieben Klettersteige von 65Hm (B/C) bis 120Hm (E) genießen - für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

Auch als Vorbereitung für die Trilogie in der Dachsteinsüdwand kann man herausfinden, wie gut man mit längeren, auch schwierigen, Passagen zurechtkommt.

Info und Anmeldung bis 5. August bei Malies Obereder, 0650/56 427 63

### *Ferienpass – Gowilalm – Kleiner Pyhrgas Mittwoch, 10. bis Donnerstag, 11. August, für Kinder ab 10 Jahren*

Abfahrt: Mittwoch, 10. August, 16:30 Uhr, Großparkplatz Bad Hall. Am Mittwoch Wanderung von Oberweng auf die Gowilalm. Am Donnerstag von der Gowilalm auf den kleinen Pyhrgas. Bei Schönwetter wird vor der Heimfahrt noch gebadet.

Infos bei Klemens Mitter, 0680/50 772 02, Anmeldung bei der Stadtgemeinde Bad Hall, Ferienpass-Aktion.



Foto: privat

### *Klettersteig-Trilogie Dachstein (Superferrata) Samstag, 13. oder Sonntag, 14. oder Montag 15. August. Termin wird nach Wetterlage ausgewählt.*

Einer der längsten und konditionell anspruchvollsten Klettersteige in den Alpen. Über drei Teilstrecken geht es hinauf auf den Gipfel des Dachsteins (2995m).

Die Schwierigkeiten sind sehr hoch, auf dem Klettersteig muss eine E-Stelle geklettert werden, aber auch der Zustieg (steile Firnfelder) und der Abstieg auf dem Hallstätter Gletscher zurück zur Bergstation der Dachstein-Südwandbahn verlangen alpinistische Erfahrung. Abstieg mit der Seilbahn. Gesamtgehzeit 9 bis 10 Stunden. Kosten: Talfahrt Südwandbahn.

Info und Anmeldung bis 10. August bei Malies Obereder, 0650/56 427 63

### *MTB-Tour Steyrtal-Klassiker, Sonntag, 28. August*

Treffpunkt 9:00 Uhr bei Rad Hager. Von Bad Hall ins Steyrtal und über den Dorngraben auf die Schobersteinhütte inkl. Gipfelbesuch. Technisch anspruchsvoll (Forststraßen-Variante möglich) retour zum Pfaffenboden und Auffahrt zum Hochbuchberg. Nach der Gipfelrast entweder über Grünburgerhütte und Dorngraben oder technisch schwierig ins Rodatal und auf Nebenstraßen wieder nach Bad Hall. Helm obligatorisch, Fully empfehlenswert. Fahrzeit ca. 5 Stunden, 70km und 1500Hm.

## Aktiv durch den Sommer im Schloss Hall

*Sommer, Sonne, gute Laune und aktive Senioren und Seniorinnen sind die Grundzutaten für einen abwechslungsreichen und spannenden Alltag im Seniorenwohnhaus Schloss Hall.*

Der Eissalon und auch die wöchentlichen Abendveranstaltungen durch das Aktivteam werden gerne in Anspruch genommen und bieten reiche Abwechslung, Genuss und gute Unterhaltung.

Das Aktivteam im Seniorenwohnhaus Schloss Hall bietet den BewohnerInnen des Hauses ein vielfältiges Programm an Beschäftigung, Ausflügen und Veranstaltungen. Erfreulich ist das große Interesse daran.

Zu den Highlights gehören der Besuch des Abendkonzertes im Kurpark, sowie Besuche am Ziegenhof und einer Ziege im Haus, als auch ein Schlagerabend. Bei gutem Wetter steht den Poolpartys im Hof nichts im Wege.

Einmal wöchentlich findet ein Grillabend für die BewohnerInnen statt. Die Küche des Hauses verwöhnt mit Schmankerln vom Grill, die im Café oder bei Schönwetter im Innenhof genossen werden können.

Wer Interesse hat, sich freiwillig im SWH zu engagieren, wer das Aktivteam unterstützen und mit seinen Ideen bereichern möchte, kann sich unter 07258/2574 im SWH Schloss Hall melden.



Foto: privat





## Förderung für Lehrlinge

**Lehrlingscoaching, kostenlose Vorbereitungskurse zur Lehrabschlussprüfung, finanzielle Entlastung bei Wiederholung der Lehrabschlussprüfung.**

### Lehrlingscoaching –

Wie bei Spitzensportlern unterstützen professionelle Coaches vertraulich bei der Lösung von Problemen.

In persönlichen Gesprächen werden anstehende Schwierigkeiten analysiert und Lösungen erarbeitet. Auch bei der Umsetzung der erarbeiteten Lösungen begleitet der Coach vertraulich und zuverlässig. Einfach auf [www.lehre-statt-leere.at](http://www.lehre-statt-leere.at) unverbindlich anmelden. Der Coach meldet sich innerhalb von zwei Tagen. Ausgenommen sind Lehrlinge in überbetrieblichen Ausbildungsmaßnahmen.

### Vorbereitungskurse zur Lehrabschlussprüfung

Lehrlinge erhalten die Kurskosten für Vorbereitungskurse zur Lehrabschlussprüfung ersetzt, wenn das Lehrzeitende maximal 12 Monate zurückliegt. Selbstverständlich können mehrere Vorbereitungskurse besucht wer-

den. Die Förderung beträgt pro Kurs maximal € 250,- inkl. MWSt.

**Förderanträge liegen bei den meisten Kursanbietern auf bzw. kann man diese unter [www.lehre-foerdern.at](http://www.lehre-foerdern.at) downloaden. Ausgenommen sind Lehrlinge in überbetrieblichen Ausbildungseinrichtungen sowie Lehrlinge des Bundes, der Länder, der Gemeinden oder politischer Parteien.**

### Finanzielle Entlastung bei Wiederholung der Lehrabschlussprüfung.

Es kann schon mal vorkommen, dass man beim ersten Antritt die Lehrabschlussprüfung leider nicht schafft. Nicht verzagen und nochmals versuchen! Für einen zweit- oder drittmaligen Antritt muss keine Prüfungsgebühr bezahlt werden.

### Kontakt:

Wirtschaftskammer Oberösterreich, Lehrlingsstelle-Förderungen

4020 Linz,  
Wiener Straße 150  
Tel.: 05-90909-2010,  
Mail: [lehre.foerdern@wkoee.at](mailto:lehre.foerdern@wkoee.at),  
Web: [www.lehre-foerdern.at](http://www.lehre-foerdern.at)

## Die Schmalspur Modulbaugruppe stellt aus

**Auf ca.150 m<sup>2</sup> wurde die Steyrtalbahn im Maßstab von 1:87 nachgebaut und ist im Gästezentrum Bad Hall zu sehen.**

Die Schmalspur Modulbaugruppe geht mit ihrer Modulanlage der Steyrtalbahn auf Reisen. Am 20., 21. und 30. August kommt die Ausstellung ins Bad Haller Gästezentrum.

Besucher, vor allem Kinder und Jugendliche, können sich aktiv als Lokführer betätigen. Gelegentlich wird auch nach eigens gestalteten gefahren oder ein „Nachtbetrieb“ veranstaltet.

Bei abgedunkeltem Saallicht wird mit beleuchteten Fahrzeugen Betrieb gemacht. Zusammen mit dem Digital-Sound in mittlerweile fast allen

Triebfahrzeugen ein besonderes Erlebnis für Modellbahner und Besucher. Die Modulbaugruppe möchte eine Plattform für alle sein, die gerne das Eisenbahn-Modellbau-Hobby betreiben wollen, sich dabei mit der Nachbildung von Schmalspurbahnen befassen und dieses Hobby nicht nur alleine betreiben wollen. Die ausgereifte und vielfach erprobte Modulnorm dient als Grundlage für alle, die HOe Modulbau mit Digitaltechnik für ihre Freizeitbeschäftigung entdeckt haben.

### Ausstellungszeiten:

20. und 21. August von 9:00 bis 18:00 Uhr,  
30. August von 10:00 bis 17:00 Uhr Radio OÖ Sommertour



Foto: privat

## Seniorenplattform Aktiv

### Stammtisch im Forellenhof

Der Julistammtisch fand diesmal in der Laussa statt.

Anschließend stand ein Museumsbesuch in Großraming am Programm.



Foto: privat

### Ausflug ins Salzkammergut

Treffpunkt ist am 3. August um 14:00 Uhr bei der Seilbahnstation Grünberg in Gmunden. Auffahrt auf den Grünberg, wandern nach Lust und

Laune, herrliche Ausblicke genießen. Gemütlicher Abschluss im Gasthaus Silberfuchs. Auskünfte bei Obmann Christian Rendel  
Tel.: 0664/41 353 22 oder Obmann-Stv. Sepp Lappi  
Tel.: 07257/7147.



## Bücherei-Führerschein für treue Besucher

In den vergangenen Wochen und Monaten konnten 120 Kinder des Kindergartens und der Volksschule in der Pfarrbücherei Bad Hall Büchereiluft schnuppern. Sie lernten das Medienangebot kennen, erfuhren spielerisch Wissenswertes über die Bücherei, stöberten mit Begeisterung im Kinderbuchangebot, durften teilweise Bücher entleihen und lauschten gebannt lustigen oder spannenden Geschichten.

Eine Kindergartengruppe besuchte die Bücherei seit Jahresbeginn monatlich. Für so viel Leseifer und „Profiwissen“ gab es dafür den „Bücherei-Führerschein“ sowie ein kleines Buchgeschenk.

Auch heuer begleitet die Kinder wieder „Balduin der Bücherwurm“ durch den Sommer. Für jedes entlehnte Buch gibt es einen Stempel in den Bücherwurmpass und damit die Chance auf tolle Buchpreisgewinne.



Für die eifrige Gruppe des Kindergartens gab es den Büchereiführerschein. Foto: privat

### Hundeschule des SVÖ Bad Hall

Infos und Anmeldung zum Herbstkurs am Samstag, 13. August ab 12:30 Uhr im Vereinshaus des SVÖ Bad Hall, Hundeschule am Sulzbach, Zufahrt über das Freizeit-Zentrum. Angeboten werden Grundgehorsam-

kurse für alle Rassen, Welpen, Klein-/Jung Hunde, Anfänger BH, Kurse für Fortgeschrittene BgH.

Weitere Infos zu den Kursen unter Tel.: 0676/38 34 998 oder Tel.: 0660/23 33 001



## Die Rotkreuz-Tagesheimstätte sucht Verstärkung

Das Rote Kreuz bietet seit mehr als einem Jahr in den Räumlichkeiten des Bezirksseniorenwohnheims Bad Hall jeden Mittwoch die Betreuung älterer Menschen an. Freiwillige des Roten Kreuzes betreuen die Besucher/innen, nehmen sich Zeit für Gespräche, Spiele und kleine Feiern.

Einerseits, um die Angehörigen zu entlasten und andererseits, um weitere soziale Kontakte über das häusliche Umfeld hinaus möglich zu machen. „Die Freude steht den Besuchern ins Gesicht geschrieben und sie fragen am Ende des Tages, wann sie

das nächste Mal kommen dürfen“, so Ortsstellenleiterin Ulrike Händlhuber vom Roten Kreuz Bad Hall.

Wer Interesse an einer aktiven Mitarbeit als Freiwillige(r) hat, kann sich unter der Telefonnummer 0664/88 74 58 64 Mo – Fr, 7:00 – 18:00 Uhr informieren.

Alle Mitarbeiter/innen erhalten für ihre Tätigkeit eine entsprechende Ausbildung. Interessierte können auch gerne einen Schnuppertermin vereinbaren, um das Aufgabengebiet ganz unverbindlich kennenzulernen“.

## ganz. schön. lebenswert.

Ihr kompetenter Einrichtungs-Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmer.

Ihr Vorteil: Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner.

Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein.

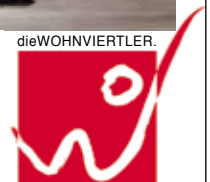


Hans-Dieter Gondosch  
Einrichtungsberater  
in Bad Hall



dieWOHNVIERTLER.

Hans-Dieter Gondosch, Bad Hall  
Tel. 0664/12 44 409  
www.diewohnviertler.at  
gondosch@diewohnviertler.at







## Tanzen auf internationalem Niveau

*Tanzstudio „dance work“ bei den World Dance Masters in Porec.*

Auch in diesem Jahr konnten acht Tanzstücke aufgrund einer positiven Qualifizierung bei den World Dance Masters der ESDU in Kroatien teilnehmen. Eine sehr gute Leistung in Verbindung mit der Freude am Miteinander schaffen, führte zu tollen Ergebnissen in der internationalen Tanzszene.

Gezeigt wurden Kurzstücke aus den Bereichen Contemporary Dance, Musical, Production und Urban Dance. Mehr als 5500 TänzerInnen zeigten ihr Können auf den Bühnen und besuchten viele interessante Workshops von international bekannten Tanzpädagogogen.

Die Solisten Laura Niedermoser, Hannah Potzinger, Janina Himmer und Alexandra Hirner erreichten ausgezeichnete Plätze (4., 9., 16., 17.) Die Duette Sara Niedermoser – Caro-

lina Hirner, Hannah Potzinger-Katharina Reichart und Selina Schneckenreiter-Sandro Schellmann erreichten zweimal den dritten und den elften Platz. Besonders stolz ist man auf die „dance-work-company“. Eine Gruppe aus jugendlichen Tänzerinnen, die sehr viel Zeit (mindestens drei Einheiten/Woche) in ihr Tanztraining investieren, um gemeinsam mit dem Lehrer eine „Production“ zu einem Thema vorzubereiten. Dazu zählen alle Elemente der Bühnenshow (Kostüm, Requisite, Bühnenbild, Musik, Schauspiel, Schminke). Hier erreichte die Gruppe unter zehn präsentierten Stücken den 5. Platz. Eine unglaublich hohe Leistung.

Die 53 Bad Haller „dance worker“ konnten neben anstrengenden Stunden hinter und auf der Bühne auch viele gemütliche Momente am Strand und im Wasser genießen. Dabei entstanden bereits neue Pläne für das Tanzjahr 2016/17.



Foto: privat

## Summersound im Park

*Unter diesem Motto lädt der Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster in den Bad Haller Kurpark ein.*

**Samstag, 30. Juli**

Helmut F. alias „POWERFROG“ präsentiert „The very best of Rock, Pop & Blues“.



**Freitag 5. August**

15:30 Uhr „JUGENDCHOR VALENCIA“: Lieder aus aller Welt mit jungen Sängern aus Spanien.



**Samstag, 6. August**

„STÖGER, SWOBODA & STEININGER“: „Rock, Pop & Folk“ - Hits der Beatles, Eric Clapton, REM u.v.a.



**Samstag, 13. August**

„DIELINZERQUETSCHNSPÜLA“: Stimmungsvolle Volksmusik zum Mitschunkeln.



**Montag, 15. August**

„Heut ist der schönste Tag für Dich“: Konzert mit EVELIN TRAUER.



**Samstag, 20. August**

„SCHLAGERCOMBO“: Christiane Beutl-Kaltenreiner & Friends entführen in die Welt der Schlager und Evergreens.

**Samstag, 27. August**

„PLEITEN, BLECH & PANNEN“: Die „Blechvögel“, junge Musiker aus Bad Hall und Umgebung, begeistern mit Blasmusik von traditionell bis modern.



Alle Konzerte finden bei Schönwetter im Musikpavillon und bei Schlechtwetter im Gästezentrum statt, Beginn ist um

19:30 Uhr – Eintritt frei!  
Das Konzert des Jugendchores aus Valencia am Freitag, 5. August, findet um 15:30 Uhr statt. Eintritt frei!



## Musikverein Hilbern im Finale der Radio OÖ Aktion „Aufweckbläser“

*Der Musikverein Hilbern schaffte es zum Wochensieger bei der ORF Radio OÖ Aktion „Aufweckbläser“ und wurde als drittplatziertes Verein (von 76 Vereinen) ins Finale gewählt.*

Die Oberösterreichischen Musikvereine hatten die Möglichkeit, sich bei der Aktion „Aufweckbläser“ von Radio Oberösterreich zu bewerben. Vier Monate lang weckte jeden Morgen ein anderer Musikverein die Oberösterreicher/innen mit einem Musikstück aus Rock, Pop oder Schlager. Im Internet wurde bei einer Abstimmung der jeweilige

Wochensieger gekürt, welcher am darauffolgenden Samstag in der Sendung „Arcimbollo“ einen Live-Auftritt hatte. Als Abschluss der Aktion fand nochmals eine Abstimmung unter den 76 teilnehmenden Kapellen teil. Die besten zehn Vereine kamen am Freitag, 24. Juni ins Finale im Landesstudio Oberösterreich. Dort gab es einen Live-Auftritt sowie eine Bewertung einer Jury bestehend aus den Kapellmeistern.

Die Hilberner hatten sich für den Live-Auftritt etwas Besonderes überlegt: Es wurde eine kleine Marschshow im Studio

dargeboten, welche mit der „Musikerblüte“ endete.

knapp hinter dem Musikverein Arnreit.

Die Spannung im Studio war spürbar, als die Sieger bekannt gegeben wurden. Der Musikverein Hilbern erreichte den zweiten Platz

Die Musikerinnen und Musiker, danken allen, die ihnen bei den Abstimmungen ihre Stimme gegeben haben.



Die Musikerblüte als Abschluss der Marschshow im ORF Landesstudio Foto: privat

## 25 Jahre Bezirksseniorenwohnheim

*Das Bezirksseniorenwohnheim feierte seinen 25. Geburtstag. Wochenlang wurde auf den Jubiläumstag hingearbeitet, beim Fest gab es dann rundum zufriedene Gesichter.*

Eröffnet wurde die Feier mit einem ökumenischen Gottesdienst. Ein Chor aus Mitarbeitern und Ehrenamtlichen sorgte für die musikalische Umrahmung. Die neue Heimleiterin Katharina Fiereder dankte in ihrer Festansprache den Mitarbeitern und freiwilligen Mitarbeitern für die geleistete Arbeit und ihr tägliches Engagement.

Das Nachmittagsprogramm wurde ebenfalls von den Mitarbeitern und

von den Bewohnern gestaltet. Einige Bewohner führten das Theaterstück Hänsel und Gretel auf.

Auch einen selbstgeschriebenen Sketch über 25 Jahre Bezirksseniorenwohnheim gaben sie zum Besten.

Bewohner und Gäste konnten bei einer Kutschenfahrt die Umgebung kennenlernen und ein Clown sorgte für heitere Unterhaltung.

### Freiwillige Helfer gesucht

Es werden immer wieder ehrenamtliche freiwillige Mitarbeiter gesucht. Interessenten können sich jederzeit an das Bezirksseniorenwohnheim wenden Tel.: 07258/5211.



Für Frau Binder, die seit 25 Jahren im Bezirksseniorenheim Bad Hall wohnt, gab es eine besondere Ehrung. Foto: privat



**Rechtsanwalt  
Dr. Walter Utz**

Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)





## Neuer Präsident des Lions Clubs Bad Hall

*Der Bad Haller Lions Club hat einen neuen Präsidenten.*

Ing. Adolf Mittendorfer übernahm mit 1. Juli von Dr. Christian Deutsch für ein Jahr das Präsidentenamt. Präsident Mittendorfer freut sich darauf, gemeinsam mit den Mitgliedern, die Aufgaben des Serviceclubs bestmöglich

lich im Sinne der Lions-Philosophie – „Wir helfen“ – zu erfüllen.

Die nächste Großveranstaltung des Bad Haller Lions Clubs ist das Weinfest am 4. November im Gästezentrum Bad Hall.

Der Reinerlös daraus dient wieder zur Unterstützung von Bedürftigen in der Region.



Christian Deutsch (li.) übergibt das Präsidentenamt an Adolf Mittendorfer (re.)

Foto: privat

## Österreich-Radrundfahrt durch Bad Hall

*Nur kurz waren die Teilnehmer an der Österreich-Radrundfahrt zu sehen.*

Innerhalb weniger Minuten hatten die Profis die Stadt, von Mondsee kommend Richtung Grünburg, schon wieder verlassen. Bemerkenswert groß war das Aufgebot an Polizei-

begleitung mittels Hubschrauber, Autos und Motorrädern sowie die Anzahl der Begleitfahrzeuge.

Der Franzose Clement Venturini gewann diese längste Etappe von Mondsee nach Steyr. Gesamtsieger der 68. Österreich Rundfahrt wurde der Tscheche Jan Hirt.



Foto: Rauh

## Überraschung beim Pfarrfest

Die Trachtenkapelle Hilbern bereicherte das katholische Pfarrfest im

Gästezentrum mit dem Showprogramm der „Musikerblume“.



Foto: privat

## Kulturfahrt des Forums Hall

Diese führte am 12. Juli ins Waldviertel. Die 33 Teilnehmer besuchten zunächst das Schloss Rosenau und erhielten im Museum der Freimaurer Einblicke in die Riten und Ziele dieser immer noch geheimnisumwobenen Vereinigung. Die Anzahl und die Namen künstlerisch, wissenschaftlich oder politisch in Österreich tätig gewesener Freimaurer ist bemerkenswert.

Die zweite Station war Weitra mit seinen in Kratzputztechnik geschmückten Häusern am Rathausplatz

und dem imposanten Renaissanceschloss hoch über der Stadt. Auch dort gab es in einer Führung Interessantes über das Gebäude und die Geschichte der Kuenringer und der Familie Fürstenberg, die das Schloss seit 1607 besitzt. Einige Ausdauernde bestiegen sogar den Schlossturm und genossen von dort die tolle Aussicht.

Den dritten und abschließenden Aufenthalt gab es im Brauhaus Freistadt beim gemütlichen Ausklang der Kulturfahrt 2016.



„Nur kan Stress - gemütlich in Weitra“

Foto: privat



## Fußball & Golf Challenge im GC Herzog Tassilo

*Am 19. Juni trafen zwei Leidenschaften in einer wohl einzigartigen Kombination aufeinander.*

Fußball ist die perfekte Kombination aus Technik, Schnelligkeit, Teamgeist und Stärke und Emotion. Keine andere Sportart zieht Spieler und Fans so in ihren Bann, sowohl aktiv als auch passiv.

Golf ist eine der vielseitigsten und abwechslungsreichsten Sportarten. Eine perfekte Kombination aus Spielvergnügen, Natur, Erholung, Technik sowie physischer und mentaler Herausforderung. Golf ist eine Leidenschaft, von der man – wenn sie einen ein-

mal gepackt hat – nicht mehr loskommen möchte.

Der GC Herzog Tassilo durfte 31 Fußballer und acht Golfer zu dieser Challenge begrüßen. Gespielt wurde über acht Löcher, jeweils ein Golfer mit zwei oder drei Fußballern.

Ziel war es den Fußball bis auf das Grün zu kicken, dann wurde der Fußball gegen einen Golfball ausgetauscht und mit dem Golfputter eingelocht.

Gewinner war derjenige mit den wenigsten Kicks bzw. Putts. Die Bad Haller

Kicker siegten knapp vor dem Team aus Adlwang. Die Technik und das Ergebnis wurden bei der gemeinsamen Siegesfeier mit den beiden Organisatoren, David Kothbauer und Lukas Bohn, noch intensiv diskutiert.



Fußball und Golf - zwei unterschiedliche Leidenschaften originell kombiniert

Foto: privat



SEAT

### DER NEUE SEAT ATECA.

AB € 19.990,-  
INKLUSIVE 5 JAHRE GARANTIE.\*



4DRIVE

TECHNOLOGY TO ENJOY

Verbrauch: 4,3-6,1 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 113-141 g/km (Vorabwerte). Symbolfoto. Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA \*Die Garantie von insgesamt bis zu 5 Jahren und 100.000 km Laufleistung endet, wenn entweder die vereinbarte Zeitdauer abgelaufen ist oder die maximale Laufleistung überschritten wird, je nachdem, welches der beiden Ereignisse zuerst eintritt. Startaktion bis auf Widerruf. Angebot zur Markteinführung.

## GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)





## Neue Leitung für die Neue Mittelschule

**Nach 42-jähriger Tätigkeit im Schuldienst, davon 14 Jahrealen Leiter, wird Direktor OSR Karl Schmeisser am 1. September in den Ruhestand treten.**

In dieser Zeit war es ihm stets ein großes Anliegen, dass es den Menschen, die ihm anvertraut sind, gut geht, dass er sie in ihrer Entwicklung begleiten und ihnen möglichst viele Chancen der Entfaltung bieten konnte. Gemeinsam mit seinem engagierten Team ist es stets gelungen, dass die Schüler/innen nach vier Jahren Ausbildung an der

Bad Haller Schule, reicher an Wissen, mit vielen Kompetenzen in den verschiedensten Bereichen das Haus verlassen konnten.

Ab Herbst wird Ing. Bernhard Gabl die Leitung der NMS Bad Hall übernehmen. Bernhard Gabl unterrichtete in mehreren Schulen im Bezirk und seit 2014 die Fächer Mathematik, Physik, Technisches Werken und Informatik an der Neuen Mittelschule. Vor seiner Lehrtätigkeit war er einige Jahre in der Privatwirtschaft tätig.



Bürgermeister Bernhard Ruf empfing den scheidenden Direktor OSR Karl Schmeisser (li.) und den zukünftigen Direktor Ing. Bernhard Gabl (re.).  
Foto: Rauh

Die Herzensbildung der jungen Menschen stellte für OSR Schmeisser eine wesentliche Säule der Schulkultur dar. Was er darunter versteht, verdeutlicht der folgende Text:

MENSCH

Du bist nicht gemacht für Industrie und Produktion, für Konto und Konsum.

Du bist gemacht, um „MENSCH“ zu sein.

Du bist geschaffen für das Licht, für die Freude, um zu lachen und zu singen, um zu leben in Liebe und um da zu sein für das Glück der Menschen um dich herum.

MENSCH

Du bist geschaffen nach dem Bild eines Gottes, der Liebe ist.

Mit Händen, um zu geben, einem Herzen, um zu lieben, und mit zwei Armen – die sind gerade so lang, einen anderen zu umarmen.

(Phil Bosmans)

## Ehejubilare bitte melden!

Die Stadtgemeinde und die Pfarren Bad Hall laden zur gemeinsamen Feier der Ehejubilare am Samstag, 1. Oktober ein. Beginn ist um 19:00 Uhr mit einem ökumenischen Dankgottesdienst. Ehepaare, die vor 25, 50

oder mehr Jahren, katholisch oder evangelisch in Bad Hall oder auswärts geheiratet haben, werden ersucht sich zu melden.

Kontaktperson:  
Mayer Veronika  
Tel.: 0650/59 63 043

## Musikbegeisterte Kindergartengruppe

Die Kinder der lila Gruppe hatten das Vergnügen, einen Vormittag im Musikhaus Gattermann zu verbringen. Durch die Musikecke im Kindergarten haben die Kinder Zugang zu unterschiedlichen Instrumenten und werden zum aktiven Umgang mit der Musik angeregt. Das große Interesse veranlasste die Pädagogen zu einer Vertiefung des Angebotes. Was eignet sich

da besser, als ein Musikhaus im Ort, das vielfältige Einblicke in die Welt der Instrumente bietet?

Vom Klavier über Gitarre bis hin zum Schlagzeug durften die Kinder nicht nur Interessantes erfahren sondern auch selbst alles bespielen. Mit Begeisterung wurden Tasten gedrückt, Seiten gezupft und Cajons geschlagen. Unterstützt wurden sie durch fachkundige Mitar-

beiter von „Musik Gattermann“, die sichtlich Freude

am Besuch der jungen Nachwuchsmusiker hatten.



Foto: privat

# Tanzstudio dance work



## Sommerprogramm 2016

- Jeden Dienstag im August, 19:00 Uhr YOGA-LATES - das Körpertraining für Jung und Alt (Anmeldung per Email immer am Montag davor)
- Intensivtanzwoche MINIS: Mo, 29.8.-Do, 1.9., 09:00-12:00 Uhr (für alle tanzbegeisterten Kinder zwischen 5 u.10 J., die gerne Ballett, Hip Hop, Modern Dance und Akrobatik lernen wollen) - Anmeldung bis 1.8. per Email
- Schnuppermöglichkeit für Neueinsteiger am 22.8. beim Ferienpass Bad Hall- Infos bei der Gemeinde Bad Hall.

## Semesterstart, Mo, 12. September

### STUNDENPLAN WS 2016/17

#### Angebote für Kinder ab dem 1. Lebensjahr

Zwergentanz 1-3 J. mit Eltern - Fr, 09:30 Uhr

Mini Dance 3-4 J.- Mo, 14:45 Uhr

Mini Dance 4-5 J. - Mi, 15:30 Uhr

Modern Dance 5-8 J.- Do, 14:30 (Stufe 1), Mi, 14:30 (Stufe 2), 16:30 Uhr (Stufe 3)

Modern Jazz Dance 8-11 J.: Do, 15:30 Uhr

Klassisches Ballett ab 6 J. - Mo, 15:40 (Stufe 1), Di, 14:30 (Stufe 2), 15:50 Uhr (Stufe 3)

Hip Hop ab 7 J. - Do, 16:45 Uhr (girls), 17:50 Uhr (boys)

Mini dance work Company - Fr, 16:00 Uhr (für alle Tanzbewerb-begeisterten Kinder)

#### für Jugendliche ab ca. 10 Jahren

Modern Jazz Dance - Mo, 16:45 Uhr

Klassisches Ballett und Spitzentanz - Di, 17:10 Uhr,

Urban Dance - Di, 18:45, Do, 18:55 Uhr (Fortgeschrittene)

Zeitgenössischer Tanz - Mo, 19:30 Uhr

dance work Company\* - Mo, 18:05 Uhr (für Tanzbewerb-begeisterte Jugendl. und Erw.)

#### für Erwachsene

Zeitgenössischer Tanz, Mo, 19:30 Uhr

dance work Company\* - Mo, 18:05 Uhr

Urban Dance - Di, 18:45, Do, 18:55 Uhr

Pilates - Körpertraining -Mi, 19:20 u. Do, 08:30 Uhr



Der Körper im Einklang mit der Musik und der Gruppe

**Neu: Pilates 10er-Block** - entscheide du selbst, wann du kommen willst!

**Power Dance - das „tanzende Fitnessprogramm“** - Fr, 18:00 Uhr



Susanne Gökler, BA, Inhaberin und Leiterin  
Tanzpädagogin, Tänzerin, Choreografin  
Pilatestrainerin



**Pilates** - Kraft,  
Beweglichkeit,  
Konzentration,  
Fokussierung,  
Bewusstsein

Infos und Anmeldung unter

[www.dancework.at](http://www.dancework.at) und 0650/ 8521 742





## KurparkLauf! Bad Hall 8.0

*Nach einjähriger Pause startet das Team des VCR Bad Hall, in Zusammenarbeit mit dem LAC Amateure Steyr, wieder durch und veranstaltet am 27. August den 8. KurparkLauf! Bad Hall.*

Genussläufer, Hobbyläufer und ambitionierte Läufer von jung bis alt finden einen attraktiven Laufevent. Die Strecke führt über den Hauptplatz in den wunderschönen Kurpark Bad Hall. Es werden vier verschiedene Bewerbe stattfinden, jeweils ein

10 km oder 5 km Hauptlauf, ein 1,3 km Schülerlauf und ein 300 m Kinderlauf. Hier ist für jeden Läufer etwas dabei.

Anmeldungen zum Kurparklauf sind vom 17. Juli bis zum 26. August unter [www.kurpark-lauf.at](http://www.kurpark-lauf.at) möglich. Alle Infos zur Anmeldung und rund um den Lauf findet man auf der Website. Kontakt für weitere Fragen: Daniel Fechtig: +43 660 546 1266 oder [kontakt@kurpark-lauf.at](mailto:kontakt@kurpark-lauf.at).

Gestartet wird um 14:30 Uhr, die Startnummernaus-

gabe erfolgt ab 12:30 Uhr bis 30 Minuten vor dem Start beim Start/Ziel im Rennbüro im Stadtamt Bad Hall. Um 18:30 Uhr findet die Siegerehrung im Festsaal der Jahnturnhalle Bad Hall statt. Es besteht die Möglichkeit, gemeinsam für den KurparkLauf! zu trainieren.

Termine finden Sie in der Facebook Gruppe: KurparkLauf! Bad Hall. Laufen verbindet: Wie in den Jahren zuvor wird ein Teil der Einnahmen sozialen Projekten gewid-

met. 2016 wurden die Volksschule Bad Hall sowie die Diözese Linz – Flüchtlingsarbeit Bad Hall: „Integration durch Sport“ unterstützt.



## Jahreshauptversammlung der Paracelsus Gesellschaft

Bei der Jahreshauptversammlung am 27. Juni wurden Vorstand und Funktionäre wieder bestätigt. Als zweiter Kassenprüfer wurde Vizebürgermeister Johann Zachhuber gewählt und Florian Weinberger wurde für seine langjährige Tätigkeit als Prüfer gedankt.

In seinem Referat „Was man über die Bad Haller Jodsole wissen sollte – Informationen über unseren einzigartigen Schatz“ sprach MR. Dr. Loos über die Eigenschaften und die phy-

siologische Bedeutung des Jods, stellte die Kurwendungen der Bad Haller Jodsole dar, erklärte die gesetzlichen Vorgaben eines Kurortes und wies auf touristische Möglichkeiten hin.

Er betonte dabei die notwendige wissenschaftliche Absicherung durch Forschung. Diese Informationen sollten dazu beitragen, die Wichtigkeit der Bad Haller Jodsole im Bewusstsein der Bevölkerung zu festigen. Ist doch das Vorhandensein und die

Nutzung dieses Heilvorkommens die Voraussetzung „Kurort“ zu sein.

Erst die wissenschaftliche Begleitung der verschiedenen Jodsoletherapien, insbesondere der Augentherapie, kann Innovationen und ein zeitgemäßes, modernen Qualitätsansprüchen gerechtes Therapieangebot schaffen.

Dass die seit vielen Jahren von Bad Hall vertretene Ansicht, Naturheilmittel mit aktuellen Methoden zu

überprüfen, durchaus attraktiv und in die Zukunft weisend ist, zeigt das neu geschaffene Institut für Eco-medizin an der Paracelsus Privatuniversität Salzburg. Dort wurden z.B. Einflüsse der Krimmler Wasserfälle auf den Gesundheitszustand von Asthmapatienten untersucht und die Wirksamkeit des Bad Gasteiner Heilstollens nachgewiesen. Bemerkenswert ist hier das Engagement privater Betriebe zusätzlich zu den öffentlichen Zuwendungen des Landes.

## Seelsorgeteam besuchte das Forum Hall

*Frauen und Männer, die in der Seelsorge in den Bad Haller Altenheimen mitwirken, besuchten Ende Juni die Ausstellung „Lazarettstadt Bad Hall“.*

Prof. Dr. Johann Malissa, der selbst in einem Altenheim immer wie-

der die Orgel spielt, führte durch die Geschichte.

Erinnerungen wurden geweckt und das Verständnis für jene Bewohnerinnen und Bewohner, die diese Zeit miterlebt und gut in Erinnerung haben, wurde bereichert.





## Neues vom Pensionistenverband

*Die Tagesausflüge in den vergangenen Monaten boten für die Teilnehmer ein abwechslungsreiches Erlebnisprogramm.*

Im Mai ging es nach Bayern zur Glashütte Joska in Bodenmais, wo hochwertiges Glas produziert und veredelt wird. Hier werden auch die begehrten Kristallkugeln für die Sieger des Schweltpops gefertigt. Anschließend gab es eine geschichtliche Führung durch die Welt des Kaffees bei der Kaffeerösterei Kirmse in Zwiesel.

Nach einem Frühstück bei Adler mit Modenschau führte die Ausflugsfahrt im Juni nach St. Wolfgang auf den Schafberg. Die Teilnehmer konnten hier das imposante Panorama auf die umliegenden Bergwelt und den Wolfgangsee genießen.

Der Juli-Tagesausflug nach Wagrein auf die Edelweißalm fiel leider den Wetterkapriolen zum Opfer. Als Ersatz dafür gab es eine interessante Kirchenführung in Spital am Pyhrn.



Foto: privat

### Terminvorschau

#### Mittwoch, 10. August

Ausflugsfahrt nach Sandl-Weitra-Litschau. Führung im Hinterglasmuseum und in der Fischlederherzeugung in Litschau. Abfahrt: 8:00 Uhr.

#### Sonntag, 11. bis Donnerstag, 15. September

5-Tagesfahrt nach Portoroz (Slovenien). Abfahrt 6:45 Uhr, es sind noch einige Plätze frei. Anmeldungen bei Fam. Hipfinger Tel.: 2437 oder 0676/725 55 10 und bei SABTOURS.

#### Sommerpause der Gymnastikgruppe

Die Wanderung am 7. Juli nach Rohr war die letzte Aktivität vor der Sommerpause. Die Gymnastikstunden im Herbst starten wieder ab 22. September.

## Volleyball Beachturnier

Das Beachvolleyballturnier des VCR Bad Hall findet am Samstag, 13. August, im Freibad Bad Hall/Pfarrkirchen statt. Bei Schlechtwetter wird auf den Sonntag, 14. August ausgewichen.

Mitspielen können nicht nur alle Vereinsmitglieder, sondern auch Freunde und Bekannte des VCR. Gespielt wird 2 vs. 2, es wird eine

Damen und Herrenwertung geben. Bitte ausschließlich im 2-er Team anmelden. Das Nenngeld beträgt € 20,- je Team und kommt dem Volleyballverein Bad Hall zugute.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Es gilt das „first come - first serve“-Prinzip. Anmeldungen per Mail an: [vcr.badhall@gmail.com](mailto:vcr.badhall@gmail.com).

### Verständigung über Planauflagen

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, den rechtswirksamen Flächenwidmungsplan Nr. 6 abzuändern (**Änderung Nr. 10 „Kompostieranlage Bad Hall“**).

Grundstück 1256, 1257/1, 1257/2 und 1258 alle KG Großmengersdorf. Widmung neu: Grünland Kompostieranlage Widmung bisher/alt: Grünland Land- und Forstwirtschaft

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, den rechtswirksamen Flächenwidmungsplan Nr. 6 und ÖEK Nr. 2, abzuändern (**Änderung Nr. 12 „Höllhub - Bad Hall Nord/Ost“, Änderung ÖEK Nr. 5**).

Grundstück 177, 551, 552, 594/2, 594/4, 595/2, 598/3, 599/1, 599/2, 601/1, 602/13, 602/15, 598/2, 599/2, 609/1, 610, 625/1 alle KG Bad Hall

Widmung neu: Bauland Widmung bisher/alt: Grünland Land- und Forstwirtschaft

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, den rechtswirksamen Flächenwidmungsplan Nr. 6 abzuändern (**Änderung Nr. 11 „Huemer - Hehenberg“**).

Grundstück: .64/1 und 458/1 alle KG Hehenberg Widmung neu: Sonderausweisung für lw.- und fw. Gebäude gem. § 30(8) ROG 1994 mit Wohnnutzung Widmung bisher/alt: Grünland Land- und Forstwirtschaft

Gemäß §§ 33 (Abs. 1 u. 2) u. 36 (Abs. 4) O.ö. ROG 1994, LGBl. Nr. 114/1993, werden die Pläne bis **einschließlich 8. September 2016** zur öffentlichen Einsichtnahme beim Stadtamt (Amtsleitung) während der Amtsstunden (Montag – Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr, Montag u. Donnerstag auch von 14:00 – 18:00 Uhr) aufgelegt; diese Frist wird nicht erstreckt. Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Stadtamt einzubringen.





## Familienarbeit und Elternbildung im EKIZ DOMINO

Seit über 14 Jahren hat sich das Eltern-Kind-Zentrum DOMINO im Bereich der Spielgruppen bereits ab dem Babyalter etabliert. Von der langjährigen Erfahrung der engagierten Spielgruppenleiterinnen und Kindergartenpädagoginnen profitieren Kinder, Eltern und die Zentrumsleitung gleichermaßen, da sie sich auf ein stabiles und harmonisches Team verlassen können.

Ab dem Alter von sechs Monaten begleiten die Gruppenleiterinnen die an allen Wochentagen angebotenen Eltern-Kind-Gruppen. Diese Arbeit bildet das Fundament der Bildungsarbeit im EKIZ DOMINO.

Durch Schwangerschaftsangebote wie „Yoga für Schwangere“ oder „Bewegte Schwangerschaft“, aber auch „Beckenboden- und Rückbildungsgymnastik“ nach einer Geburt wird Fachwissen mit hochkarä-

tigem Hintergrund durch speziell ausgebildetes Fachpersonal vermittelt.

Die Babyangebote wie „Babymassage“ oder „Krabbelkäferrunde“ und der monatliche kostenlose Sozialdienst der Kinder- und Jugendhilfe, jeden 2. Freitag im Monat, in den Räumen des EKIZ, werden gerne von vielen Familien als Fachinformation angenommen.

**Start wieder am 12. September. Mit dem kostenlosen Schnupper-Spielgruppenvormittag am Montag, 12. September, von 9:00 bis 10:30 Uhr, startet das neue Herbst-/Winterprogramm.**

An diesem Vormittag kann man sich über den Ablauf in einer Spielgruppe und darüber, in welche Gruppe sein Kind am besten passt, erkundigen. Ganz neu in diesem Herbst ist die Musikspielgruppe am Montag mit

der Pädagogin und Musikerin Monika Burghuber. Angeboten werden zwei Altersgruppen.

Alle Informationen rund um die Veranstaltungen, gibt es im neuen Programmheft, das ab Ende August an alle Haushalte mit Kindern bis drei Jahren verschickt wird bzw. bei Ärzten, Banken und Gemeindeämtern aufliegt. Weitere aktuelle Infos findet man im Schaukasten direkt neben dem Eingangsportal

in der Eduard-Bach-Straße.

Anmeldungen sind ab Montag, 5. September unter der Nummer 07258/4612 oder per Mail [ekiz-bad-hall@aon.at](mailto:ekiz-bad-hall@aon.at) möglich.

Infos: [www.ekiz-domino.at](http://www.ekiz-domino.at). Das Büro ist während der Ferienzeit geschlossen.

Die Mitarbeiter des Eltern-Kind-Zentrums wünschen einen erholsamen Sommer und freuen sich auf ein Wiedersehen im September.



Fotos: privat

## Ein Wochenende für den Turnsport

Beim Landesturnfest vom 13. bis zum 17. Juli in Andorf war der Turnverein Bad Hall mit rekordverdächtigen 88 Aktiven dabei. Die Jugendlichen gewannen den Wimpelwettbewerb, Landesturnfestsiegerin wurde Melanie Niedmoser. Bei der Turngala glänzten die Bad Haller mit zwei Darbietungen.

Der hervorragende Teamgeist dieses Turnfestes wird sich auch in den nächsten Monaten positiv im Vereinsgeschehen fortsetzen.

Die Turnfeste des ÖTB bestehen aus gemischten Mannschaftswettkämpfen. Die Bewerbe setzen sich zusammen aus Geräteturnen, Leichtathletik, Schwimmen, Singen und Tanzen. Auch einen Rätsellauf, der über Geographie, Geschichte und Kunst der ausführenden Stadt informiert, sowie einen Kreativbewerb, bei dem sich die Vereine auf interessante Weise vorstellen, wird es geben. Die Ergebnisse und Berichte findet man unter [www.turnverein-bad-hall.at](http://www.turnverein-bad-hall.at).



**Erfolgreiche Turnfestwettkampfteilnehmer: 12 Kampf Unterstufe: 1. Werner Bohaty, 12 Kampf Oberstufe: 7. René Füreder, 9. Daniel Kablinger, 13. Tobias Gökler, 9 Kampf Oberstufe: 1. Melanie Niedmoser, Landesturnfestsiegerin.** Foto: privat



### Lesen lohnt sich!

Seit 11. Juli können alle Kinder und Jugendlichen in der Bibliothek der Pfarre Bücher, Zeitschriften und Spiele gratis entleihen. Für jedes gelesene Buch erfolgt ein Eintrag im LesePASS des Landes Oberösterreich. Am Ende der Ferien werden die

gestempelten Pässe nach Linz geschickt und den Lesern winken wieder tolle Buchpreise.

Auch bibliotheksintern werden die fleißigsten Leser jeder Altersgruppe mit einem altersgemäßen Buchpreis belohnt.

## Sommerkino 2016

*Das Team der Bibliothek lädt auch heuer wieder zum Sommerkino ein.*

Freuen Sie sich auf den Film „Verstehen Sie die Béliers?“, der am Sonntag, 14. August, ab 20:30 Uhr auf dem Kirchenplatz gezeigt wird. Ab 19:30 Uhr ist mit Getränken und Snacks für Kinoflair gesorgt. Vorverkaufskarten zu € 5,- sind in der Bibliothek und bei den Bibliotheksmitar-

beiterinnen erhältlich. Abendkasse € 6,-. Bei Schlechtwetter wird der Film in der Bürgerhalle gezeigt.



## Bewegung, Spiel, Entwicklung

Wenn Kinder zwischen zwei bis fünf Jahren den Wald entdecken, - ist das pures Abenteuer! Anziehungspunkt war der Bach. 32 Kinder und auch Mütter eroberten den Wald und haben auf den Lauf des Sulzbaches Einfluss genommen. Eine Entdeckung mit allen Sinnen. Zur Stärkung gab es als Abschluss eine frisch zubereitete Kräuter-

suppe auf Kartoffel-Kartottenbasis mit offenen Dinkelweckerln. Vorbereitet wurden das naturnahe Spielen und die genussvolle Mahlzeit seitens der Gesunden Gemeinde von Vbgm. Maria Achathaler, Bettina Breinesberger und Marina Duftschmied. Für die tatkräftige Zusammenarbeit ein großes DANKE an alle Mütter.



Foto: privat

## Trauer um Ehrenobmann Max Gurtner

Max Gurtner, ein Sänger der ersten Stunde der Sängerrunde Adlwang, ist kürzlich von uns gegangen.

Die Sängerrunde Adlwang dankt für die Zeit, die sie gemeinsam verbringen durften.

Seine Tenorstimme ist für immer verstummt. Max Gurtner war von 1957 bis 2010 aktives Mitglied der Sängerrunde und von 1980 bis 1989 deren Obmann. Ihm wurde der hochverdiente Titel des Ehrenobmanns verliehen.



Foto: privat

## Goldene Hochzeiten

*Ihr 50jähriges Hochzeitsjubiläum feierten Florian und Anna Nöbauer,*

*wohnhaft am Forsterleitnergut in der Nußbacher Landesstraße.*



*Ihr 50jähriges Hochzeitsjubiläum feierten Franz und Rosmarie Pieslinger, wohnhaft in der Nußbacher Landesstraße.*

Achathaler und Amtsleiter Alfred Pramhas übergaben das Ehrengeschenk des Landes OÖ. und überbrachten namens des Landeshauptmannes und der Gemeinde Adlwang die besten Glück- und Segenswünsche.

Bürgermeister Karl Mayr, Vizebürgermeisterin Maria



Fotos: privat



## Oberflächen-Entwässerungsanlagen in Adlwang zeigen Wirkung

In der zweiten Juliwoche gab es österreichweit schwere Unwetterereignisse, die zum Teil verheerende Schäden an Hauseigentum, Straßen, Bahnen und landwirtschaftlichen Flächen durch Hochwasserabflüsse und Muren auslösten.

Das in unserer Region am Dienstag, den 12. Juli um 19:30 Uhr aufgetretene Starkregenereignis hätte beinahe in der Siedlungsstraße „Am Südhang“ wiederum die angrenzenden Häuser infolge heftigen Regenwasserabflusses in Mitleidenschaft gezogen. Erinnerungen an das Katastrophenjahr 2003 wurden wach, als die ungeheure Oberflächen-

wasserfracht vermisch mit Erosionsabtrag Keller, Vorplätze und Gartenanlagen überschwemmte. Der daraufhin von der Gemeinde Adlwang geschaffene Entwässerungsgraben hat diesmal den enormen Oberflächenwasserabfluss aufgenommen. Diese Wassermenge konnte schadlos in den ebenfalls neu errichteten Regenwasserkanal mit angeschlossenem Reten-

sionsbecken zugeführt werden.

Die Klimaveränderung verursacht eine Zunahme von lokalen Starkregenereignissen mit dem Ergebnis von enormen Schäden. Technische Maßnahmen zur Abwehr gegen Überflutungen haben natürlich auch ihre Grenzen. Außerordentliche Katastrophenfälle können allenfalls gemildert aber nicht verhindert werden.



Der Entwässerungsgraben „Am Südhang“

## Retentionsbecken regulieren den Abfluss

Für neue Siedlungsprojekte und Parzellierungen darf die Regenwasserab- leitung keine Verschlechterung der nachfolgenden Gewässer hinsichtlich Abflussregime bewirken.

Da infolge von Verbauungen der Regenwasserabfluss durch die „sogeannte Bodenversiegelung“ wesentlich beschleunigt wird, muss die Differenz zum natürlichen Abfluss in einem Retentionsbecken zurückgehalten werden.

Die Drosseleinrichtung im Retentionsbecken ist so bemessen, dass nur der zuvor bestandene „natürliche Abfluss“ in den Bach oder Fluss direkt abgegeben wird. In Adlwang

wurden in den letzten Jahren mehrere solcher Retentionsbecken infolge von Parzellierungen geschaffen. Hinsichtlich Ausbaugrad der Parzellen konnte infolge des Starkregenereignisses vom 12. Juli die Wirkungsweise des Regenbeckens in St. Blasien eindrucksvoll beobachtet werden. Das

Becken hat sich fast vollständig gefüllt, die nachfolgende Entleerung erstreckte sich über einen Zeitraum von mehr als 12 Stunden. Mit dieser Regenwasseranlage wird der Blasen- oder Thannschachnerbach bei Starkregenereignissen hinsichtlich Abflussverhalten entsprechend entlastet.



Das Retentionsbecken „St. Blasien“ Fassungsvermögen ca. 790 m<sup>3</sup>;

Fotos: NiedRe



*Liebe Adlwangerinnen,  
liebe Adlwanger!*

Ich freue mich darüber, dass sich tatkräftige und engagierte Bürger/innen zusammengetan haben und mit mir den Dorfgemeinschaftsverein „LEBENSWERTES ADLWANG“ gegründet haben. In diesem Verein werden alle Aktivitäten gebündelt, die unseren Wohnort, die Siedlungsgebiete und kommunale Einrichtungen mittel- und längerfristig attraktiver machen sollen. Unser jüngstes Kind ist der Arbeitskreis „Spielraum“ für unsere Kinder und Erholungsort für deren Eltern oder Begleitpersonen.

Der erste Workshop, der den Eltern gewidmet war, hat als Ergebnis gebracht, dass es nicht so sehr auf die Spielgeräte ankommt, sondern die Geländegestaltung mit natürlichen Materialien wie Sand, Wasser, Holz, Erde und Pflanzen am besten geeignet ist, um eine Beziehung zur Natur zu entwickeln und den Bewegungsdrang auszuleben.

Als nächster Schritt kommen die „wirklichen“ Experten/Expertinnen zu Wort. In Workshops laden wir die Kinder (ab Schulbeginn) ein, gestalterisch tätig zu werden. Kinder und Jugendliche kommen oft zu kreativen Lösungsmodellen, die erwachsene Planer/innen nie erdacht hätten.

Eine gemeinsame Zielformulierung - Kinder, Eltern, Projektträger, Transparenz und Überschaubarkeit - ist der Garant, dass sich alle damit identifizieren und das Spielgelände angenommen und weiter entwickelt wird.

Ich wünsche dem Arbeitskreis viel Erfolg und sichere als Projektträger die Umsetzung ab Frühjahr 2017 gerne zu.

*Ihr Karl Mayr*  
Bürgermeister



## Hohes Alter

*Ihr 95. Lebensjahr vollendete Frau Theresia Lungenschmid, wohnhaft am Scherhäufelgut in der Bad-Haller-Straße.*

Zum freudigen Anlass überbrachten Bürgermeister Karl Mayr, Vizebürgermeisterin Maria Achathaler und Amtsleiter Alfred Pramhas die besten Wünsche.



*Das 80. Lebensjahr vollendeten die Ehegatten Georg und Maria Nestler, wohnhaft am Breithaidergut in der Wangerstraße.*

Zum freudigen Anlass überbrachten Bürgermeister Karl Mayr, Vizebürgermeisterin Maria Achathaler und Amtsleiter

Alfred Pramhas die besten Glück- und Segenswünsche und überreichten ein Ehrengeschenk. Leider befand sich zum Zeitpunkt des Besuches Herr Georg Nestler gerade im Krankenhaus.

Wir wünschen ihm auf diesem Wege rasche Genesung und ebenfalls alles Gute.



Fotos: privat

## Zuerst denken, dann genießen!

*Gemeinsam Schritt für Schritt zur Nachhaltigkeit. Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft und Ernährung. Freitag, 16. September, 14:00 bis ca. 19:00 Uhr. Veranstaltungsorte: Gemeindeamt und Kochwerkstatt Adlwang.*

Es werden die unterschiedlichen Aspekte der Nachhaltigkeit in Bezug auf Landwirtschaft, Ernährung, Konsum und Genuss präsentiert.

Vorgestellt wird das Projekt FoodCoop (eine Lebensmittelkooperation), das einen neuen Weg zu einem ökonomischen Denken zeigt. Sie erleben hautnah eine Genussschulung, welche ihre Sinne stärkt und sensibilisiert. Das Ernährungs-

bewusstsein wird gefestigt und erweitert. Aus den Ergebnissen des Genussstrainings werden Rückschlüsse hinsichtlich nachhaltiger Ernährung gezogen.

Der Kochworkshop mit regionalen Produkten und gemeinsamem Essen rundet das Beisammensein in gemütlicher Atmosphäre ab.

Weitere Infos und Anmeldung bei Ulrike Reichl (Gemeinde Adlwang) [reichl@adlwang.ooe.gv.at](mailto:reichl@adlwang.ooe.gv.at), Tel.: 07258/7455.

Ein Projekt im Rahmen des Gemeinschaftskochens der Gesunden Gemeinde Adlwang.



### Anmeldung zum Fischerkurs

Fischer-Unterweisung zur Erlangung der O.Ö. Fischerkarte am Samstag, 1. Oktober 8:00 bis 15:00 Uhr und am Samstag, 15. Oktober 8:00 bis 15:00 Uhr im Forellenhof Holzinger, Pechgraben 223, 4461 Laussa.

Schriftliche Anmeldung bis 24. September mit dem Anmeldeformular des Landesfischereiverbandes (zu finden unter [www.lfvooe.at](http://www.lfvooe.at)). Waffen Wieser, Steyr Angelsport Exmanco Gh. Holzinger, Laussa Roman Blasl, Trattenbach



## Neues Musikheim kurz vor der Fertigstellung

Die Musikerinnen und Musiker des Musikvereines Adlwang erwarten schon gespannt die

Übersiedlung in das Probenlokal und den Bezug der übrigen Räumlichkeiten im neuen Musikheim.

Boden und Decke sind fertiggestellt, mit der Einrichtung wird in Kürze begonnen. Das Eröffnungsfest,

gemeinsam mit Feuerwehr und Sängerrunde, ist am 25. September geplant.



Foto: privat

## Adlwang im Servus TV

*Servus TV war vor einiger Zeit in Adlwang, um Fernsehaufnahmen aufzunehmen. Dabei standen Brauchtum, Tradition und Kunsthandwerk im Vordergrund und wurden dokumentiert.*

Demnächst wird die vierteilige Serie von „Mei Tracht - mei Gwand“ ausgestrahlt. Die erste Folge

wird am 29. Juli ausgestrahlt. Weitere Folgen sind am 5., 12. und 19. August, jeweils um 20:15 Uhr im Servus TV zu sehen.

In der Folge am 19. August präsentiert sich die Goldhaubengruppe Adlwang zum Thema „Behauptet und behütet“.

Es wird empfohlen, zum gegebenen Zeitpunkt einen Blick in das aktuelle Fern-

sehprogramm zu werfen, da es auch zu kurzfristigen Verschiebungen kommen kann. Gute Unterhaltung wünscht die Goldhaubengruppe Adlwang.



### Einladung zum Kräutersonntag

Der traditionelle Kräutersonntag findet am 14. August um 9:30 Uhr in der Wallfahrtskirche Adlwang statt.

Anschließend verwöhnen die Goldhaubenfrauen mit Kuchen und Kaffee.

## Reinhard Niederkrottenthaler ist Konsulent

Im Rahmen einer Feierstunde im Linzer Landhaus überreichte Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer am 21. Juni das Ernennungsdekret zum „Konsulenten für Volksbildung und Heimatpflege“ der Oö. Landesregierung an Dipl.-Ing. Reinhard Niederkrottenthaler.

Beruflich ist er in der Siedlungswasserwirtschaft tätig. Er widmet sich in seiner Freizeit der Heimatforschung in der Gemeinde Adlwang und beim Leonsteiner Verein „d’Hammerschmied – Frei-

lichtmuseum Schmiedleithen“. Reinhard Niederkrottenthaler schuf in Adlwang für verschiedene Institutionen entsprechende Chroniken und hat die Flur- und Kleindenkmalforschung mit einer über 220seitigen Publikation abgeschlossen. Zudem hat er einige Kleindenkmalrestaurationen initiiert und steht für Kleindenkmalbesitzer bei anstehenden Restaurierungen mit Rat und Tat jederzeit zur Verfügung. Im Jahre 2003 führte seine Erbhofforschung in Adlwang zur Ernennung von 17

bäuerlichen Anwesen zum Erbhof, 2012 erlangte ein weiterer Hof die Erbhofwürde. Zudem unterstützte er die Erbhofforschung in Leonstein und war Verfas-

ser der ersten Ausgabe der von ihm mitbegründeten Heimatblätter „Geschichtliche Schriftenreihe herausgegeben vom Verein d’Hammerschmied“.



Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer mit Konsulent Dipl.-Ing. Reinhard Niederkrottenthaler anlässlich der Dekret-Verleihung.

Foto: Land OÖ



## Erfolgreiche Stockschützen

*Die Union Hova Adlwang Sektion Stocksport konnte in der Saison 2015/16 beachtliche Erfolge verzeichnen.*

Die Mannschaft mit den Schützen Helmut Löhnert, Gottfried Hausmann, Johann Kammerhuber, Günter Ehrenhuber und Hermann Kranzl erreichte in der Gruppe A beim Raiffeisen Bezirks-cup Kirchdorf hinter Askö Kirchdorf 1 den ausgezeichneten zweiten Rang unter

zwölf Mannschaften. Bei der Bezirksmeisterschaft 2016 konnte sie unter 13 Mannschaften den dritten Rang erreichen. Der Verein dankt den Firmen Seilwinden Hauselberger, holzhochsieben Franz Bachl und der Raiffeisenbank Adlwang für die Finanzierung der neuen Trainingsanzüge.

In der nächsten Saison werden Christian Friesenbichler und Daniel Neubeuer die Mannschaft verstärken.



Foto: privat

## Master of Arts in Choreographie und Performance



Foto: privat

tus-Liebig Universität in Gießen und Frankfurt/Main mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen.

In diesem Sommer erhält sie das renommierte DanceWEB-Stipendium beim internationalen Impuls-Tanz Festival in Wien. Wir gratulieren herzlich und wünschen auch für die Zukunft viel Erfolg!

Inge Gappmaier hat im Juli den Master-Studiengang Choreographie und Performance am Institut der Angewandten Theaterwissenschaften an der Jus-

Nähere Infos zu Inge Gappmaiers künstlerischen und pädagogischen Arbeiten gibt es unter [www.inge-gappmaier.wordpress.com](http://www.inge-gappmaier.wordpress.com).

## Adlwanger Stodlgaudi

*Die JVP Adlwang veranstaltet zum dritten Mal in Folge die Adlwanger Stodlgaudi.*

Vom 20. bis zum 21. August verwandelt sich der „Baun in der Hoad“ zum Festgelände und bietet für Jung und Junggebliebene ein buntes Programm.

Am Samstag startet um 13:30 Uhr das traditionelle Knittelturnier. Anmeldungen bei Barbara Mandorfer unter Telefon 0680/33 472 67 oder [barbara.mandorfer@gmx.net](mailto:barbara.mandorfer@gmx.net). Eine Moarschaft besteht aus vier Personen. Das Startgeld pro Moarschaft beträgt 30 Euro. Der Eintritt zur Stodlgaudi am Abend ist inkludiert.

Bei der Planung der Veranstaltung wurde besonderes Augenmerk auf Regionalität gelegt, auch beim hochkarätigen Musikangebot. Um 20:00 Uhr startet die Adlwanger BrasselBANDe und wird

in gewohnter Manier die Stimmung anheizen.

Weiter geht es dann mit den VoixxBradlern, die bereits beim Bezirksmusikfest in Rohr für beste Stimmung sorgten. Die junge Partie aus Kematen trifft mit ihren Hits wohl jeden Geschmack. Aber auch alle Discobegeisterten werden nicht zu kurz kommen. DJ ROOB und Housekrawall aus Adlwang und haben sich bereits weit über die Grenzen des Bezirks einen Namen gemacht. Das Discozelt wird also beben.

Bei der Feldmesse mit P. Georg Pfeil am Sonntag um 9:30 Uhr möchte sich die JVP Adlwang für die vielen unfallfreien Stunden bei den diversen Aktivitäten bedanken. Im Anschluss an die Feldmesse Frührschoppen mit den PANKRAZER Musikanten.

Die junge ÖVP Adlwang freut sich wieder auf zahlreiche Besucher.



Foto: privat





## Wir gratulieren...

*...zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herrn Sebastian Großholzner.*

Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeisterin Daniela Chimani gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine.



Foto: privat



*Liebe Pfarrkirchnerin,  
lieber Pfarrkirchner!*

### Bericht über Situation Asylwerber!

Am 27. Juni 2016 wurde von den zuständigen Stellen zu einem Informationsabend über die Asylsituation eingeladen.

Das Informationsangebot wurde von ca. 250 Personen genutzt. Nach einer, auch mit Emotionen geführten Diskussion, blieben einige Fragen offen, wie z.B. wie viele Asylwerber kommen, oder aus welchem Land kommen diese. Nicht alle davon konnten endgültig beantwortet werden.

Es wurde festgehalten, dass für die Einhaltung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit die staatlichen Einrichtungen, ausgestattet mit Erfahrung und Kompetenz, zuständig sind.

An diesem Abend haben sich auch eine Anzahl von Bürgerinnen und Bürgern bereit erklärt, bei der Integration der Asylwerber zu helfen und positive Beiträge zu leisten. Herzlichen Dank dafür!

Ich kann nun mitteilen, dass (mit Stand 18. Juli 2016) eine Familie mit einem Kind (aus Afghanistan) bereits Quartier bezogen hat und am 22. Juli eine Familie mit vier Kindern und ein weiterer Mann (alle aus Syrien) zugewiesen werden.

Ich wünsche Ihnen noch erholsame Ferien- und Urlaubstage!

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister

## Terminverschiebung: Fest der Jubelpaare am 9. Oktober

Die gemeinsame Feier der Kirche und der Gemeinde für die Jubelpaare – Silberhochzeit, Goldene Hochzeit und Diamantene Hochzeit 2016 – findet heuer am Sonntag, 9. Oktober, statt. Alle Ju-

belpaare, die in Pfarrkirchen standesamtlich oder kirchlich geheiratet haben, oder auswärts geheiratet haben und in Pfarrkirchen bei Bad Hall gemeldet sind, sind herzlich eingeladen, an die-

ser schönen, gemeinsamen Feier teilzunehmen.

Eine schriftliche Verständigung wird noch per Post an die Jubilare übermittelt.

## Fit in den Herbst

### Gesunde Gemeindegewandlung für alle am Samstag, 10. September.

Gemütliche Wanderung im Gemeindegebiet von Pfarrkirchen. Für Kinder, Eltern, Omas, Opas, also für alle Pfarrkirchnerinnen und Pfarrkirchner. Gesamtzeit ca. 1 1/2 Stunden, Zwischenstopp mit gesunder Jause.

Treffpunkt ist am Parkplatz im Ortszentrum von Pfarrkirchen. Start ist um 14:00 Uhr.

Anmeldung bitte am Gemeindeamt Pfarrkirchen bis spätestens Freitag, 9. September.



## Rückschnitt von Ästen, Zweigen und Hecken

Alle Liegenschaftseigentümer werden ersucht, die aus ihren Grundstücken in das öffentliche Gut ragenden

**Zweige, Äste, Hecken u. dgl. soweit zurückzuschneiden, dass die Benutzbarkeit der Straße/ des Weges (inkl. Bankett, Gehsteig) in voller Breite und mit einer Luftraumhöhe von mind. 4,5 m (im Gehbereich mind. 2,2 m),**

für Fahrzeuge der Müllabfuhr, Schneeräumung, Straßenkehrung und Einsatzfahrzeuge, gemessen von der Fahrbahn vollständig gegeben ist. In diesem Zusammenhang wird

auf den § 91 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung 1960 i.d.g.F. hingewiesen:

„Die Behörde hat Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche über den Straßenverlauf oder auf Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, oder welche die Benutzbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszustatten oder zu entfernen.“



## Terminverschiebung

*Das Eröffnungsfest der Kulturbrauerei Mühlgrub findet am Samstag, 27. August statt.*

In der ehemaligen Mühlgruber Brauerei weht frischer Wind. Rund 30 junge und engagierte Personen haben den Verein „Kunst- und Kulturbrauerei Mühlgrub“ gegründet. Am Samstag, 27. August steigt die große Eröffnung.

Los geht's um 15:00 Uhr mit einer Vorstellung des Vereins, feinsten Snacks, Workshops, Skate-Contest und einem Kinderprogramm. Den musikalischen Auftakt auf der Open Air-Bühne bildet die Band „Grungerm“. Am Abend

wird's dann richtig heiß. Neben den Grazer Boys „Shiny Crack Gordon“ gibt es zahlreiche Acts aus der heimischen Musikszene. Mit dabei auch der Linzer Hip-Hop-Hoffnungsträger „Average“, die für den AmadeusAwardnominierte „Yasmo“ und der Newcomer „Boarische Bou“, welcher seine Texte ausschließlich im bayrischen Dialekt zum Besten gibt. Tickets für die große Eröffnungsfeier gibt's auf der offiziellen Website des Vereins [www.kulturbrauerei.at](http://www.kulturbrauerei.at) und an der Abendkassa.



## SPIEGEL-Treffpunkt in Pfarrkirchen



Seit 22 Jahren sind SPIEGEL-Treffpunkte in ganz OÖ Orte zum Wohlfühlen für junge Familien. In 201 Pfarren und Gemeinden gibt es diese Orte der Begegnung, in denen Eltern Unterstützung und Antworten auf viele Fragen rund um die Erziehung erhalten. Die Kinder lernen spielerisch die Welt zu entdecken und durch das gemeinsame Spiel wird die Beziehung zwischen Eltern und Kindern intensiviert, wobei der Spaß im Vordergrund steht. Gemeinsame Aktivitäten werden gefördert und Freundschaften geschlossen. Ab Herbst 2016 gibt es auch in

Pfarrkirchen die Möglichkeit, einen SPIEGEL-Treffpunkt zu besuchen. Weitere Informationen dazu gibt es unter der E-Mail Adresse [spiegeltreffpunkt.pfarrkirchen@gmail.com](mailto:spiegeltreffpunkt.pfarrkirchen@gmail.com) oder über Facebook unter Spiegel Treffpunkt Pfarrkirchen.

### *Kennenlern-Tag*

*am Mittwoch, 17. August*  
Alle, die den SPIEGEL kennenlernen möchten bzw. Interesse an einer Spielgruppe haben, sind zu einem Kennenlern-Tag am Mittwoch, 17. August um 10:00 Uhr (ohne Voranmeldung) ins Pfarrheim eingeladen. Für das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Bestes Preis-Leistungs-Verhältnis!



ROHBAU  
FERTIG

### Doppelhäuser Pfarrkirchen-Feyregg Otto-Harmer-Straße

- ✓ 12 Doppelhauseinheiten mit je 100 m<sup>2</sup> Wohnfläche in Niedrigstenergiebauweise
- ✓ Schlüsselfertige Fixpreise (inkl. Grundstück, allen Aufschließungskosten, Garage, Abstellraum, uvm.) zwischen 251.091 und 259.047 €
- ✓ Hohe Wohnbauförderung des Landes OÖ (74.000 € + 12.000 € für jedes Kind)
- ✓ Clevere Grundrisse und hochwertiges PROCON-Ausstattungs paket
- ✓ Bezugsfertige Übergabe Mitte 2017

HWB < 30

 **PROCON**  
WOHNBAU

Hotline: +43 676 4949430  
[www.procon-wohnbau.at](http://www.procon-wohnbau.at)





## Naturfreunde-Mountainbiker in Tirol

Drei Tage lang war das Bikereferat der Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall mit ihren Mountainbikes im Grenzgebiet zwischen Tirol und Südtirol unterwegs. Dabei wurden von den 15 Teilnehmern etwa 210 Kilometer zurückgelegt und knapp 5700 Höhenmeter überwunden. Start war am 30. Juni in Hall im Inntal. Über das Geiseljoch (2292 m) ging es nach einer rasanten Abfahrt hinab ins Zillertal. Am zweiten Tag führte die Tour zum Pfitscherjoch

(2276 m) über Fussendrass auf der alten Militärstraße zum Schlüsseljoch und wieder hinab ins Wipptal nach Gossensass.

Der letzte Tag führte die Teilnehmer hinauf auf die Brenner Grenzkamm Straße zum Sandjoch und weiter über das Flachjoch und das Kreuzjoch zum Sattelberg. Dieser Abschnitt der Tour war ein besonderes Erlebnis: 15 Kilometer fuhr man immer am Grenzkamm entlang mit herrlichem Blick auf die umliegende Bergwelt. Alle

Teilnehmer erreichten unfallfrei und dank der unkomplizierten Hilfe des Bikeshops „Mountainbiker Zillertal“, das zwei Defekte noch nach der Geschäftszeit repariert hatte, das

Ziel in Hall. Das Bikereferat der Naturfreunde dankt allen Teilnehmern für ihre Disziplin, besonders auch den Jungs vom „Mountainbiker Zillertal“ für deren rasche Hilfe.



Foto: privat

## Senioren im Tal der Bienen

*Eine interessante Exkursion in die Welt der Bienen war die Wanderung Ende Juni zu Imker Ernst Hiesmayr.*

Ein wahres Bienenparadies ist das Tal der Bienen in der Sulzbachau. Hier kann man auch auf Schautafeln alles Wissenswerte rund um die Bienen, ihren Lebensraum und ihre immense Bedeutung für die Ernährung der Menschheit erfahren.

Ernst Hiesmayr gewährte in seinem sehr lebendigen Vortrag einen Einblick in seine Arbeit mit den Bienen und die Gewinnung des Honigs und die bei der Imkerei verwendeten Geräte.

Bei dieser Gelegenheit wurde auch der 70. Geburtstag von Obmann Rudolf Kampenhuber gefeiert. Seine Gattin Regina empfing die Gratulanten mit einer zünftigen Jause.

### Terminvorschau

#### Mittwoch, 10. August

Wanderausflug nach Spital am Pyhrn. Fahrt mit der Standseilbahn auf die Wurzeralm. Wanderung zum Brunnsteinersee.

#### Freitag, 26. August

Vortrag von Moser Reisen über die Seniorenbund-Landesreise 2017 nach Irland

#### Montag, 5. bis Donnerstag, 8. September

4-Tagesfahrt nach Raabs an der Thaya



Foto: privat

## Pensionisten auf der Höss

Bei herrlichem Sonnenschein ging es am 7. Juli mit den Bergbahnen von Hinterstoder hinauf zur Hutterer Höss. Die Wanderer der OG Pfarrkirchen wurden für ihre Mühen mit

einem traumhaften Ausblick auf die Gebirgskette vom Grimming bis zum Priel belohnt.

Anschließend gab es in der Lögerhütte einen gemütlichen Tagesabschluss.



Foto: privat



<p><b>Montag, 01. August 2016</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „SCHLÖSSERRUNDE“**</b> „Barock &amp; Rokoko“, Dauer ca. 2 Std.</p>	<p><b>Samstag, 06. August 2016</b></p> <p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> nach Gmunden, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 16,00</p>	<p><b>Mittwoch, 10. August 2016</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall,</p>
<p><b>Dienstag, 02. August 2016</b></p> <p>15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„TAL DER BIENEN“</b> Führung entlang des Themenweges. Freie Teilnahme</p>	<p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SUMMER SOUND IM PARK</b> mit „STÖGER, SWOBODA &amp; STEININGER“ (die größten Hits aus Rock &amp; Pop). Eintritt frei</p>	<p>19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall/ Kleiner Saal <b>KLAVIERABEND - ANDREAS STOCKINGER</b> Der junge Pianist spielt Werke von Mozart, Skrjabin und Liszt. Eintritt: AK: € 12,00/VVK und Gästekarte: € 10,00 – Karten im Tourismusbüro</p>
<p><b>Mittwoch, 03. August 2016</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG*</b> in die Umgebung von Bad Hall,</p>	<p><b>Sonntag, 07. August 2016</b></p> <p>06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano) <b>FLOHMARKT</b> jeden 1. Sonntag im Monat</p>	<p><b>Donnerstag, 11. August 2016</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „MÜHLENWEG“**</b> „Das Wandern ist des Müllers Lust...“, Dauer ca. 3 Std.</p>
<p><b>Donnerstag, 04. August 2016</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „VIERKANTERWEG“**</b> „Traunviertel, Land der majestätischen Bauernhöfe“, Gehzeit ca. 3 Std.</p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT - „APROPOS ROBERT STOLZ“</b> mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall,</p> <p>09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz <b>KULTURFAHRT STERNWARTE KREMSMÜNSTER**</b> Führung durch die naturwissenschaftlichen Sammlungen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 19,00</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT - „VON OPER, OPERETTE &amp; MUSICAL“</b> mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>
<p><b>Freitag, 05. August 2016</b></p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KRÄUTERWANDERUNG DURCH DEN PARK</b> mit Kräuterexpertin Rita Lackinger, Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark Bad Hall <b>KONZERT IM PARK</b> Jugendchor aus Valencia (Quart de Poblet) - Lieder aus aller Welt Eintritt frei</p>	<p><b>Montag, 08. August 2016</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „PILGERWEG ADLWANG“**</b> „Wallfahrtskirche und Gnadenbrunnlein“, Gehzeit ca. 3 Std.</p> <p><b>Dienstag, 09. August 2016</b></p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>STADTFÜHRUNG BAD HALL</b> Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme</p>	<p><b>Freitag, 12. August 2016</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p> <p><b>Samstag, 13. August 2016</b></p> <p>09:00 - 16:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle) <b>HALLENFLOHMARKT</b></p> <p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT</b> Hinterstoder/Schiederweiher, Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 17,00</p>





**Samstag, 13. August 2016**

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SUMMER SOUND IM PARK**  
 mit „LINZER QUETSCHNSPÜLA“ (Volksmusik). Eintritt frei

**Sonntag, 14. August 2016**

09:00 - 12:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle)  
**HALLENFLOHMARKT**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz  
**KULTURFAHRT STIFT KREMSMÜNSTER**  
 Führung durch die Kunstsammlungen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 19,00

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 15. August 2016**

09:00 Uhr Rokokokirche Pfarrkirchen  
**„TAG DER TRACHT“ MIT KRÄUTERWEIHE**  
 Pfarrgottesdienst, anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrhofgarten

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**„HEUT IST DER SCHÖNSTE TAG DICH“ - KONZERT**  
 mit EVELIN TRAUNER. Freiwillige Spenden

**Mittwoch, 17. August 2016**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

**Donnerstag, 18. August 2016**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - „KAPELLENWEG“\*\***  
 „Ruhe und Kraft am Wegesrand“, Gehzeit ca. 3 Std.

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“**  
 Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT - „EIN ABEND IM DREIVIERTEL-TAKT“**  
 mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 19. August 2016**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 20. August 2016**

07:00 - 12:00 Uhr Gasthaus Lamplhub  
**FLOHMARKT**  
 Kaufen und verkaufen. Bei Schönwetter im Gastgarten, bei Schlechtwetter im Saal Tel.: (07258) 3683 (Fam. Eder) od. (0650) 3035135 (Fr. Kainrath)

09:00 - 18:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**„MODULANLAGE DER STEYRTALBAHN“ - AUSSTELLUNG**  
 Die „Modulbaugruppe Schmalspur“ zeigt eine naturgetreue Nachbildung der Steyrtalbahn - ein Highlight für alle Freunde der Eisenbahn

13:00/13.05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT**  
 ins Steyrtal, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 19,00

**Samstag, 20. August 2016**

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SUMMER SOUND IM PARK**  
 mit der „SCHLAGERCOMBO“ Christiane Beutl & Friends (Schlager, Evergreens). Eintritt frei

**Sonntag, 21. August 2016**

09:00 - 18:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**„MODULANLAGE DER STEYRTALBAHN“ - AUSSTELLUNG**  
 Die „Modulbaugruppe Schmalspur“ zeigt eine naturgetreue Nachbildung der Steyrtalbahn - ein Highlight für alle Freunde der Eisenbahn

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz  
**KULTURFAHRT STERNWARTE KREMSMÜNSTER**  
 Führung durch die naturwissenschaftlichen Sammlungen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 19,00

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 22. August 2016**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - „SALZSIEDERWEG“**  
 „Bad Hall und das weiße Gold“, Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 23. August 2016**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**STADTFÜHRUNG BAD HALL**  
 Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme



Mittwoch, 24. August 2016	Samstag, 27. August 2016	Sonntag, 28. August 2016
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p>	<p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSAHRT</b> nach Schlierbach (Stift &amp; Käserei), Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 21,50</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>
Donnerstag, 25. August 2016	<p>14:30 Uhr Hauptplatz Bad Hall <b>KURPARKLAUF BAD HALL 2016</b> Start am Hauptplatz Bad Hall, Stre- ckenlänge: 1,3 - 5 oder 10 km, Teil- nahme auf eigene Gefahr! Informa- tionen unter: <a href="http://www.kurpark-lauf.at">www.kurpark-lauf.at</a></p>	Montag, 29. August 2016
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „QUELLENWEG“**</b> „Der Ursprung der Jodsole“, Gehzeit ca. 3 Std.</p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teil- nahme (mindestens 3 Personen)</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT - „EIN MUSIKALISCHER BLUMEN- STRAUSS</b> mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SUMMER SOUND IM PARK</b> „PLEITEN, BLECH &amp; PANNEN“ (Blasmusik modern &amp; traditionell). Eintritt frei</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „ST. BLASIEN“**</b> „Idylle am Fernbach“, Gehzeit ca. 2 Std</p>
Freitag, 26. August 2016	Sonntag, 28. August 2016	Dienstag, 30. August 2016
<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>TANZTEE</b>                      Eintritt frei</p>	<p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>09:30 Uhr Tennisplatz/Kirchenplatz <b>KULTURFAHRT STIFT KREMSMÜNSTER</b> Führung durch die Kunstsamm- lungen, Rückkehr ca. 12:00 Uhr, Preis: € 19,00</p>	<p>10:00 - 17:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>ORF OÖ SOMMERTOUR</b></p>
<b>Programmänderungen vorbehalten!</b>		Mittwoch, 31. August 2016
		<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p>
<b>Infos für Veranstaltungen</b>		
<p>*Anmeldung für Ausflugsfahrten bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr beim Tourismusverband Bad Hall, 07258/7200-0, Rückkehr ca. 17:30 Uhr</p> <p>**geführte (Rad-)Wanderungen Freie Teilnahme auf eigene Gefahr</p>		

**Hagendorfer**  
Franz KG  
DACHDECKERIE BAUSPENGLEREI  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 07258 / 5021  
Telefax 07258/5107, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

**Der PREFA  
PROFI**

**Taxi Raab**  
Bus - Taxi - Krankentransporte  
[raab@raab-bus.at](mailto:raab@raab-bus.at)

**Tel.: 07258/ 21 210**





### Wochenend-Dienste der Apotheken

Dienstwechsel ist am Montag um 08:00 Uhr!

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**

22. bis 29. August

**Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17**

8. bis 15. August, 29. August bis 5. September

**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**

15. bis 22. August

**Marienliebapotheke, Bad Hall, Bahnhofstraße 14**

1. bis 8. August

### BASAR

Wohnung am Park im Zentrum zu vermieten,  
78 m<sup>2</sup>, 0660/12 365 88

**BÜROKRAFT gesucht!** Anforderungsprofil: siehe  
RÜCKSEITE - KOGLER IMMOBILIEN, Bad Hall

### Ärzte-Bereitschaftsdienst:

Telefon 141

### Urlaubstermine der Ärzte

#### KINDERARZT

Dr. Rainer Stefanits von 29.8. bis 9.9.2016

Vertretung:

Dr Pramendorfer Hermann, Steyr

Praxisgemeinschaft Kirchdorf an der Krems

#### HNO -FACHÄRZTIN

Dr. Petra Baumschlager von 8.8. bis 26.8.2016



Nächster Redaktionsschluss:

Donnerstag, 18. August,  
15:00 Uhr

badhallerkurier@liwest.at



## DER GROSSE SOMMERSCHLUSSVERKAUF

### E-BIKES

bis  
**-15%**  
ZU

z.B.: BH Evo Jet Pro

~~€ 2.999~~

€ 2.549



### MOUNTAINBIKES RENNRÄDER

bis  
**-25%**  
ZU

z.B.: Trek Superfly 9.6

~~€ 1.999~~

€ 1.499



### BEKLEIDUNG, HELME SCHUHE

bis  
**-50%**  
ZU

z.B.: Pearl Izumi Short

~~€ 64,90~~

€ 39,90



z.B.: Bontrager Velocis

~~€ 199,-~~

€ 139,-

Angebot gültig ab 1. August 2016 und solange der Vorrat reicht. Stappreise sind aktuell gültige UVP der Hersteller.

Finde alle Aktionsangebote auf [www.rad-hager.at](http://www.rad-hager.at)

RAD HAGER GmbH | Steyrerstraße 8 | 4540 Bad Hall | 07258/507 92 | office@rad-hager.at

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.

Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498  
E-mail: [badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)  
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel.: 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: *Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall*

 <b>Liedl Rudolf</b> 0676/376 32 12  ehrllich und dynamisch hier in Bad Hall	<b>Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall</b> <a href="http://www.liedl-immobilien.at">www.liedl-immobilien.at</a>
	<h3>Idyllisches SACHERL in Alleinlage</h3>  <p>Adlwang, Ortsrand - Sackgasse , Eigene Zufahrt , Grundgr: 3.168 m<sup>2</sup>, Wfl: ca.170 m<sup>2</sup> nach Ausbau möglich Tierhaltung möglich, Für ein Leben mit der Natur ! Ein Objekt für Individualisten !!! Renovierungsbedürftig ! HWB 349 kWh Kl.G      <b>115.000.-€</b> <b>Bieterverfahren</b></p>

 <h1>BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE</h1> <h1>BERNHARD PLASS GmbH.</h1> <p>4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27 Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10</p>  <p><b>Sämtliche Erdbewegungen</b>      <b>NEU: LKW mit KRANAUFBAU</b></p>
--

 <h2>BAD HALLER TAXI</h2> <p>07258/2587</p> <p><b>Bad Haller Taxi</b>      <a href="http://www.bad-haller-taxi.at">www.bad-haller-taxi.at</a> Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176 <b>Tel. 07258-2587      Mobil 0664-7369 7409</b></p>
--

<p><b>VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!</b></p>  <h3>Kogler Immobilien</h3> <p><b>Schnellverkauf</b> Sympathisch und kompetent <b>MANFRED H. KOGLER</b> Immobilien-Treuhänder </p> <p><b>Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!</b></p> <p>Ab sofort suchen wir eine sympathische, verlässliche und redegewandte Bürokräft mit Matura-Niveau und positiver Ausstrahlung. Dienstverhältnis auf geringfügiger Basis, 10 h wöchentlich (3 Vormittage). Anforderungen: Selbstständiges Arbeiten, Kontaktfreudigkeit, Begeisterung und Freude vermitteln, sowie eine angenehme Telefonstimme. Terminvereinbarung unter Tel. 0664 / 401 45 43</p>
--